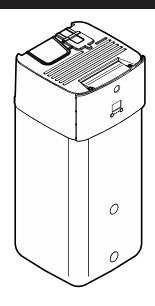


# Installationsanleitung

## Daikin Altherma 3 R ECH₂O



https://daikintechnicaldatahub.eu



EHSH04P30EF EHSHB04P30EF EHSH08P30EF EHSHB08P30EF EHSHB08P50EF EHSHB08P50EF

EHSX04P30EF EHSXB04P30EF EHSX04P50EF EHSXB04P50EF EHSX08P30EF EHSXB08P30EF EHSXB08P50EF

DECLARACION-DE-CONFORMIDAD DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΔΗΛΩΣΗ ΣΎΜΜΟΡΦΩΣΗΣ គុគុគុ - DECLARATION-OF-CONFORMITY
- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
- DECLARATION-DE-CONFORMITE
- CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - 3ARBIEHNE-O-COOTBETCTBИN CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

999

ERKLÆRING OM-SAMSVAR ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

8888

E- IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI E- MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT E- DEKLARACJA-ZGODNOŚCI E- DECLARAŢIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-3A-CЪOTBETCTBME

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI

# Daikin Europe N.V.

declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates: erklart auf seine alleinge Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklarung bestimmt ist: déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:

verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijfviteid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft: deckara hap su uinca responssibilitäd que el equipo a que haze referencia la deckaración: dichirar saxto la propriar responssibilità de que gappareccon i a ui e fireiri a questa dichirazione: of hulore pir comokzernet my cultural programmento a uiu e fireiri aquesta dichirazione; declara sob sua exclusiva responsabilitade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

заявляет, исилочительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление: erkiterier under eneansvarig, at udstyret, som er omfattet af denne erkitering: deklaerear i agenskap av huvudansvaing, att untustinigen som berörs av denna dekkaration innebär att. erkære tet littelstrugt ansvar innebærer att. erkære tet littelstrugt ansvar innebærer att. erkærer tet littelstrugt system innebærer att. erkærer tet strukturstan innebærer att. erkærer tet strukturstan strukturstan fatteret.

prohlasuję ve sve jorie odpovednosti, że zafrzeni, k nemiż se toto prohlaseni vzabuje: zjavljuje pod sključno vlastitom odgonomoścu da oprema na koju se ova izjana odnosi: teljes felefossege tudatban kjelenti, hogy a berendezdesek, melyekre e nylatkozat vonatkozik. 

11 (2) dekanije na wkaną i wykizmą odpowiadzianóś, że urządzenią, których ta dekaraja dotyczy.
18 (3) debeda pe propter dispundence da dorpanenie le kara e weleńa zasabi debaraje:
18 (3) z. vso odgownosty o proprem argarv, na kaleno se zjąza narasta.
18 (3) z. vso odgownosty o proprem argarv, na kaleno se zjąza narasta.
18 (3) premapnja na caso noropokor, na kologopateno, sa wo roce o maza rasu pewapajum.
18 (3) premapnja na caso noropokor, na kologopateno, sa wo roce o maza rasu pewapajum.
18 (3) premapnja na skologopateno, sa wo roce o maza rasu pewapajum.
18 (3) premapnja na skologopateno, sa wo roce o maza rasu pewapajum.
18 (3) premapnja na skologopateno, sa wo roce o maza rasu pewapajum.
18 (4) skologopateno, sa kologopateno, sa wo roce o maza rasu pewapajum.
18 (4) skologopateno, sa kologopateno, sa kolo

# EHSX04P30EF, EHSXB04P30EF, EHSX04P50EF, EHSXB04P50EF, EHSX08P30EF, EHSXB08P30EF, EHSX08P50EF, EHSXB08P50EF, EHSH04P30EF, EHSHB04P30EF, EHSH08P30EF, EHSHB08P30EF, EHSH08P50EF, EHSHB08P50EF,

acordo com as nossas instruções are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions: deriden folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprichtentsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß. unseren Anweisungen eingesetzt werden

conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze sont conformes à lafaux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras 92

sono conformi ali() seguente(i) standard(s) ο altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patio che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni: είναι σύμφωνα με το(ο) ακόλουθό(ο) πρότυπο(ο) ή άλλο ξγγραφο(ο) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοπαούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de

9 controller forgence standardien einer aufgegraus non und pprinzu hopkramenung ontwerten in prinzusen kningspraus merchen bestehn der einstudien.

10 overholder folgende standardien einer anderlande retningsginende dokumentien, forutska at disse annerdes i herhold til vore instudiese.

11 respektive under forgensstämmelse med virja an standardien folgen standardien einer annarding sker i overensstämmelse med virja an standardien einer standardien einer standardien ein standardien einer standardien einer standardien einer standardien einer standardien einer standardien ein standardie

1 various u kne autorule us annate per muiden ohjeeli sien dokumentien vaaimuksia edelyhtien, että nitä käyketään ohjeidenme mukaisesti. 14 za pedpokladu, 2e josu vyutiviány v souladu si näšimi pokony, odpovidaji näsketujicim nomiám nebo nomialvimin dokumentium. 15 u skladusa sijededim standardom(ma) ili drugim nomialvimin dokumentom(ma), uz uyelt da se oni koriste u skladu s našim uputama:

megleleinek az alábbi szabkánylok/pak vegy-egyébi fányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szenírt hasznájákk.
 psehing kinymán assagbugóvnum i innyol dokumentum komaltzasyt, pól vardnúm z brzyware a gozónie z naszymi instrukcjami;
 sunti növnörmítae ou umálatorul (umátarea les siandalei) sau validi elő bozmáralkej, ou okológra da azestes as ite utitzae in conformáte ou

 slad, uper loader sindard in drugini normativi, pod pogojem, da se uporabijajo v skladu z našimi navoditi:
 on viaskuosa si granifica serbaderid in drugini normativi, pod pogojem, da see uporabijajo v skladu z našimi navoditi:
 consercinast in acceptum c cralagori, kim suprivi nopima new popovijam, kim kim se karabitam se uporabitam ce pragorijam, kim popim new pomenem pomenem se navodijam i paga misi nurodijam userijam, kim se pomenem se navodijam i paga misi nurodijam userijam se navodijam i paga misi nurodijam i paga pomenem se navodijam se na instrucţiunile noastre:

návodom: Dronin, talimatlanmiza göre kullanilmasi koşuluyla aşağıdaki slandarlar ve norm belirten belgelerle uyumludur:

Bolechiedr, ou amendamentele respective.
 Dietkive z vsem sparembani.
 Dietkive z vsem sparembani.
 Dietkivinski ross mudatisega.
 Dietkivinski ross mudatisega.
 Dietkivios sa paplikmias.
 Dietkivios su paplikmias.
 Somerinsky platimin za palemy zeni.
 Somerinsky premioralizer.

Direktiver, med senere ændringer. Direktiv, med forelagna åndringar. Direktiver, med forelatte endringar. Direktivejä, sellaisina kuin ne ovat muulettuina.

irányelv(ek) és módosításaik rendelkezéseit.

v platném znění. Smjemice, kako je izmijenjeno. z późniejszymi poprawkami.

6 = 5 5 5 5 5 5

01 Directhes, as amended.
02 Directhes, as amended.
03 Directhes, also Achdening.
03 Directhes, lelles que modifiless.
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
05 Directhes, segul he emmedato.
06 Directhes, come da modifica.
07 Offyniow, druz, groun ropmomorpfel.
09 Directhes, conforme alteração em.
09 Juperins co oceaem rompassame.

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

EN 60335-2-40

 under iagttagelse af bestemmelserne i:
 enligt villkoren i:
 gitt i henhold til bestemmelsene i:
 noudattaen mäaräyksiä: 10 under iagtlagdes af bestemmelserne i 11 anfür Wikknern i 12 girt ihenhold ib bestemmelsene i 13 noudatieen määräyksär. 14 za dordzeni usisanoveli piledpisu: 16 prema ordeotama: 16 koveli a(2): 17 zgodnia z postanowieniami Dyrektyw: 18 in unma preedeliifor. 1 following the provisions of:
2 gemaß den Vorschriften der:
3 conformément aux stipulations des:
4 overeenkomstig de bepalingen van: в соответствии с положениями: siguiendo las disposiciones de: secondo le prescrizioni per: με τήρηση των διατάξεων των: de acordo com o previsto em:

19 ob upoštevanju določba: 20 orastanat inobietle: 21 oracpsalva krapjane + era: 22 lakanis nuostalu, petekiamų: 23 avėtoloj prasibas, kas norieklas: 24 održavaju ustanovenia: 25 bunun ksyllama ulygun oleak:

pika on esiletiy asakripsas 4A> ji jolda 4B>
18 Notii\*
on hyväsynyi Serifikaati A-D mikasesti.
19 Opomba\*
4B> vaculadu s osvekdosnim 4C>
4B> vaculadu s osvekdosnim 4C>
4B> vaculadu s osvekdosnim 4C>
4B> poma Gerifikatu 4C>
4B> poma Gerifikatu 4C> som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C> enigt <A> och godkänts av <B> enigt Certifikatet <C>. 11 Information\* как указано в «А» и в соответствии с положительным. 14 Роспалима решением «В» сотпасно Свидетельству «С» соответствую соответствую соответствую соответствую свидиях «С» постоя соответствую соответствующих становыми с постоя становыми с постоя становыми с постоя соответствующих соответ delineato nel 4.0 e giudicato positivamente da 48> 111
scoro do Tearlista Co.
muy, crideo(cita or no 44> con crivera Brand
corri or 48> o quiquenq sir o filmoranorquirido Co.
tel como estabelecido en 4.0 e com o parecer positivo 13
de 48> de acordo como Gerafilicado CO.

zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> 09 Примечание

conformément au Certificat <C>. overeenkomstig Certificaat <C>

03 Remarque\* 02 Hinweis\*

04 Bemerk\*

05 Nota\*

10 Bemærk\*

como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.

07 Σημείωση\*

06 Nota\*

as set out in <A> and judged positively by <B>

01 Note\*

according to the Certificate <C:
when in AP angight and viol AB positive
beurteit genals Zertifikat <C:
tel que défini dans <AP> et évalué positivement par <B> 08 Nota\*
tel que défini dans <AP> et évalué positivement par

a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) 21 Забележка\* 24 Poznámka\* ggothie z dokumentacją «A> pozytywną 22 Pastaba\* opinią 482 i wakadectwem r.C. sąs our ne sels sebilit in A-b, są predcit pozitiv de <B> 23 Pezimes\* in conformiale ou. Gertificatul «C>. 25 Not\* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>. kot je določeno v < A> in odobreno s strani < B> v skladu s certifikatom <C>. <C> tanúsítvány szerint 16 Megjegyzés\* 17 Uwaga\*

Sertifikatą <C> kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam както е изложено в <A> и оценено положително от <B> ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade съгласно **Сертификата <С>** kaip nustatyta **<A>** ir kaip teigiamai nuspręsta **<B>** pagal saskaņā ar sertifikātu <

<C> 80100902-00 Rev\_0

<A>'da belirtildiği gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.

s osvedčením <C>

CSA (NB1948) <A> 4D138240 **%** 

Hiromitsu Iwasaki Director

Ostend, 22nd of November 2021

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN EUROPE N.V.

lr	ıha	ltsve	erzeichnis				6.3.12	So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)	. 29
							6.3.13	So stellen Sie die Verbindung zu einem Smart Grid	
	A.,			_			6.3.14	herSo schließen Sie die WLAN-Karte an	
1	Ube		Dokumentation	3			6.3.15	So schließen Sie den Solareingang an	
	1.1	Informa	tionen zu diesem Dokument	3			6.3.16	So schließen Sie den Brauchwasserausgang an	
2	Bes	onder	e Sicherheitshinweise für						
_		allate		4	7	Koı	nfigura		33
				Ţ		7.1		cht: Konfiguration	. 33
3	Ube	r die \	/erpackung	6			7.1.1	So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf	33
	3.1	•	erät			7.2	Konfigu	urationsassistent	
		3.1.1	So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät				7.2.1	Konfigurationsassistent: Sprache	
		3.1.2	So bewegen Sie das Innengerät	6			7.2.2	Konfigurationsassistent: Uhrzeit und Datum	
4	Inst	allatio	n des Geräts	7			7.2.3	Konfigurationsassistent: System	. 35
	4.1	Den Or	t der Installation vorbereiten	7			7.2.4	Konfigurationsassistent: Reserveheizung	. 36
		4.1.1	Anforderungen an den Installationsort des				7.2.5	Konfigurationsassistent: Hauptzone	
		4.4.0	Innengeräts				7.2.6	Konfigurationsassistent: Zusatzzone	
		4.1.2 4.1.3	Sonderanforderungen für R32-Geräte			7.0	7.2.7	Konfigurationsassistent: Speicher	
	4.2		und Schließen des Geräts			7.3	7.3.1	ngsgeführte Kurve	
	7.2	4.2.1	So öffnen Sie das Innengerät				7.3.1	2-Punkte-Kurve	
		4.2.2	So senken Sie den Schaltkasten des Innengeräts ab	• •			7.3.3	Steilheit-Korrektur-Kurve	
			und entfernen die obere Abdeckung	12			7.3.4	Verwenden der witterungsgeführten Kurven	
		4.2.3	So schließen Sie das Innengerät	13		7.4	Menü "	Einstellungen"	. 40
	4.3		ren des Innengeräts				7.4.1	Haupt-Zone	. 40
		4.3.1	So installieren Sie das Innengerät	13			7.4.2	Zusatzzone	
		4.3.2	So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an	13			7.4.3	Information	
						7.5	Menüs	truktur: Übersicht über die Monteureinstellungen	. 42
5			on der Leitungen	14	8	Inb	etriebi	nahme	<b>43</b>
	5.1		eiten der Kältemittelleitungen			8.1	Checkl	iste vor Inbetriebnahme	. 43
		5.1.1	Anforderungen an die Kältemittelleitungen			8.2	Checkl	iste während der Inbetriebnahme	
	5.2	5.1.2	Isolieren der Kältemittelleitungenuss der Kältemittelleitung				8.2.1	So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge	
	5.2	5.2.1	So schließen Sie die Kältemittelleitung an das	14			8.2.2	So führen Sie eine Entlüftung durch	
		0.2.1	Innengerät an	14			8.2.3	So führen Sie einen Betriebstestlauf durch	
	5.3	Vorbere	eiten der Wasserleitungen	14			8.2.4 8.2.5	So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der	. 44
		5.3.1	Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge.	15			0.2.5	Unterbodenheizung durch	. 45
	5.4		eßen der Wasserleitungen		_	m.			
		5.4.1	So schließen Sie die Wasserleitungen an		9	UDE	ergabe	an den Benutzer	45
		5.4.2 5.4.3	So schließen Sie einen Druckbehälter an So füllen Sie das Heizungssystem		10	Tec	hnisc	he Daten	46
		5.4.4	So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem	17		10.1	Rohrlei	tungsplan: Innengerät	. 46
		0.1.1	Einfrieren	18		10.2	Elektro	schaltplan: Innengerät	. 47
		5.4.5	So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf	18		10.3		e 1 – Maximal in einem Raum zulässige	
		5.4.6	So füllen Sie den Speicher	18				ittelbefüllung: Innengerät	
		5.4.7	So isolieren Sie die Wasserleitungen	19		10.4 10.5		2 – Minimale Bodenfläche: Innengerät 23 – Minimaler Bereich der untere Öffnung für eine	. 50
6	Elel	ctroins	stallation	19		10.5		the Belüftung: Innengerät	. 50
•	6.1		e elektrische Konformität	_				5	
	6.2		ien zum Anschließen der elektrischen Leitungen						
	6.3	Anschlü	üsse am Innengerät	19	1		Üh	er die Dokumentation	
		6.3.1	Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten		•		ON	or are bortamentation	
		0.00	anschließen		_	_			
		6.3.2 6.3.3	So schließen Sie die Hauptstromversorgung an So schließen Sie die Stromversorgung der	22	1.	1	Into	ormationen zu diesem	
		0.5.5	Reserveheizung an	23			Do	kument	
		6.3.4	So schließen Sie die Reserveheizung an das		7:				
			Hauptgerät an			lgrup	-		
		6.3.5	So schließen Sie das Absperrventil an		Au	torisie	erte Mon	teure	
		6.3.6	So schließen Sie die Stromzähler an		Do	kume	entation	ssatz	
		6.3.7 6.3.8	So schließen Sie der Alarmausgang an		Die	eses	Dokum	ent ist Teil eines Dokumentationssatzes.	Der
		6.3.8	So schließen Sie den Alarmausgang an So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/	26				z besteht aus:	_ 01
		0.0.0	Kühlen an	27			•	icherheitsvorkehrungen:	
		6.3.10	So schließen Sie den Umschalter zur externen			_		•	_
			Wärmequelle an	27				anweisungen, die Sie vor der Installation le	sen
		6.3.11	So schließen Sie die Stromverbrauch-	20			ssen		
			Digitaleingänge an	20		For	mat: Par	nier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten).	

DAIKIN

#### 2 Besondere Sicherheitshinweise für Installateure

#### Betriebsanleitung:

- Kurzanleitung mit Hinweisen zur grundlegenden Nutzung
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)

#### · Referenzhandbuch für den Benutzer:

- Detaillierte schrittweise Anleitungen und Hintergrundinformationen für die grundlegende und erweiterte Nutzung
- Format: Digitale Dateien unter http://www.daikineurope.com/ support-and-manuals/product-information/

#### Installationsanleitung – Außengerät:

- Installationsanleitung
- Format: Papier (im Lieferumfang des Außengeräts enthalten)

#### Installationsanleitung – Innengerät:

- Installationsanleitung
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)

#### Referenzhandbuch für den Monteur:

- Vorbereitung der Installation, bewährte Verfahren, Referenzdaten ...
- Format: Digitale Dateien unter http://www.daikineurope.com/ support-and-manuals/product-information/

#### Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung:

- Weitere Informationen bezüglich der Installation von optionalen Ausstattungen
- Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten) + Digitale Dateien unter http://www.daikineurope.com/supportand-manuals/product-information/

Neueste Ausgaben der mitgelieferten Dokumentation können auf der regionalen Daikin-Webseite oder auf Anfrage bei Ihrem Händler verfügbar sein.

Die Original-Dokumentation ist auf Englisch verfasst. Bei der Dokumentation in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

#### **Technische Konstruktionsdaten**

- Ein Teil der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der vollständige Satz der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf dem Daikin Business Portal (Authentifizierung erforderlich).

#### Online-Tools

Neben der Dokumentation stehen den Monteuren einige Online-Tools zur Verfügung:

#### Daikin Technical Data Hub

- Zentrale Bezugsstelle für technische Daten des Geräts, praktische Tools, digitale Ressourcen und mehr.
- Öffentlich zugänglich über https://daikintechnicaldatahub.eu.

#### Heating Solutions Navigator

- Eine digitale Toolbox, die verschiedenen Tools bietet, um die Installation und Konfiguration von Heizsystemen zu vereinfachen.
- Für den Zugriff auf Heating Solutions Navigator ist eine Registrierung bei der Plattform Stand By Me erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Website https://professional.standbyme.daikin.eu.

#### · Daikin e-Care

- Mobil-App für Monteure und Servicetechniker, mit der sie Heizsysteme registrieren, konfigurieren und eine Problembehebung für sie durchführen können.
- Die Mobil-App kann über die folgenden QR-Codes für iOS- und Android-Geräte heruntergeladen werden. Für den Zugriff auf die App ist eine Registrierung bei der Stand By Me-Plattform erforderlich.

App Store

Google Play





#### 2 Besondere Sicherheitshinweise für Installateure

Befolgen Sie immer die folgenden Sicherheitshinweise und Vorschriften.

Installationsort (siehe "4.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [> 7])



#### WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquelle gibt (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



#### **WARNUNG**

Verwenden Sie KEINE Kältemittelleitungen wieder, die mit einem andere Kältemittel verwendet wurden. Tauschen Sie die Kältemittelleitungen aus oder reinigen Sie sie sorgfältig.



#### WARNUNG

Beachten Sie die für die Wartung erforderlichen Abstände in dieser Anleitung für eine ordnungsgemäße Installation der Einheit. Siehe "4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [• 7].



#### VORSICHT

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.

Sonderanforderungen für R32 (siehe "4.1.2 Sonderanforderungen für R32-Geräte" [▶7])



#### WARNUNG

- Durchstechen Sie KEINE Teile des Kältemittelkreislaufs und verbrennen Sie sie nicht.
- Verwenden Sie KEINE anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Enteisungsvorgangs oder zur Reinigung der Ausrüstung.
- Berücksichtigen Sie, dass das Kältemittel R32 geruchsneutral ist.



#### **WARNUNG**

Das Gerät muss in einem gut belüfteten Raum ohne kontinuierlich betriebenen Zündquellen (z. B.: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches, gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) und so gelagert werden, dass mechanische Schäden verhindert werden.



#### WARNUNG

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden und NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten.

Öffnen und Schließen des Geräts (siehe "4.2 Öffnen und Schließen des Geräts" [▶11])



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsabdeckung entfernt ist.



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**



GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Montieren des Innengeräts (siehe "4.3 Montieren des Innengeräts" [▶ 13])



#### WARNUNG

Das Verfahren für die Montage des Innengeräts MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "4.3 Montieren des Innengeräts" [▶ 13].

Installation der Rohrleitungen (siehe "5 Installation der Leitungen" [• 14])



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.



#### WARNUNG

Das Verfahren für die bauseitigen Rohrleitungen MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "5 Installation der Leitungen" [> 14].



#### WARNUNG

Die Auslassleitungen von den Druckentlastungsventilen MÜSSEN an einer sicheren und gut einsehbaren Stelle enden und dürfen keine Gefahr für in der Nähe befindliche Personen darstellen.



#### WARNUNG

- Auslassleitungen, Zwischenbehälter Ablassventile etc. MÜSSEN immer so installiert werden, dass sie nicht hin zu elektrischen Komponenten zeigen.
- Die vom Zwischenbehälter entfernte Auslassleitung MUSS an einer sicheren, gut einsehbaren Stelle enden und darf keine Gefahr für in der Nähe befindliche Personen darstellen.



#### **WARNUNG**

Installieren Sie die Gießwanne entfernt von elektrischen Geräten. **Mögliche Folge**: Stromschlag oder Brand.

Installation der elektrischen Leitungen (siehe "6 Elektroinstallation" [> 19])



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**



#### WARNUNG

Die elektrischen Verkabelung MUSS gemäß den Instruktionen in diesem Handbuch erfolgen. Siehe "6 Elektroinstallation" [▶ 19].



#### WARNUNG

- Alle Verkabelungen MÜSSEN von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden und der gültigen Gesetzgebung entsprechen.
- Nehmen Sie die Elektroanschlüsse an festen Kabelleitungen vor.
- Alle bauseitig zu liefernden Komponenten und alle elektrischen Installationen MÜSSEN der gültigen Gesetzgebung entsprechen.



#### WARNUNG

Verwenden Sie für die Stromversorgungskabel IMMER ein mehradriges Kabel.



#### **WARNUNG**

- Eine fehlende oder falsche N-Phase in der Stromversorgung kann eine Beschädigung der Installation zur Folge haben.
- Herstellen der Erdung. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder ein Telefon. Bei unzureichender Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Installieren Sie alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter
- Sichern Sie die elektrischen Leitungen mit Kabelbindern, so dass sie NICHT in Kontakt mit scharfen Kanten oder Rohrleitungen (dies gilt insbesondere für die Hochdruckseite) geraten.
- Verwenden Sie KEINE Drähte mit Verzweigungen, Litzendrähte, Verlängerungskabel oder Verbindungen einer Sternanordnung. Sie können zu Überhitzung, Stromschlag oder Bränden führen.
- Installieren Sie Keinen Phasenschieber-Kondensators, da dieses Gerät mit einem Inverter ausgestattet ist. Ein Phasenschieber-Kondensator verringert die Leistung und kann zu Unfällen führen.



#### WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützte werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



#### **WARNUNG**

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



#### VORSICHT

Drücken Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät ein

#### 3 Über die Verpackung



#### **VORSICHT**

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.



#### **INFORMATION**

Details zur Art und Nennwerten von Sicherungen und Hauptschaltern finden Sie in "6 Elektroinstallation" [▶ 19].

#### Konfiguration (siehe "7 Konfiguration" [▶ 33])



#### WARNUNG

Denken Sie daran, dass nach Durchführung der Desinfektion die Temperatur des Warmwassers, das aus einem Warmwasserhahn entnommen wird, so heiß ist, dass seine Temperatur dem Wert entspricht, der durch die bauseitige Einstellung [2-03] festgelegt ist.

Falls das Warmwasser aus dem Brauchwasserspeicher so heiß sein könnte, dass für Menschen Verbrühungsgefahr besteht, sollte ein Mischventil (bauseitig zu liefern) am Auslass des Brauchwasserspeichers installiert werden. Dieses Mischventil sollte dann dafür sorgen, dass die Temperatur des aus dem Warmwasserhahn entnommenen Wassers niemals höher sein kann als eine vorher eingestellte Maximaltemperatur. Die Maximaltemperatur muss gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



#### VORSICHT

Die Einstellungen für die Desinfektionsfunktion MÜSSEN vom Monteur gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



#### **VORSICHT**

Stellen Sie sicher, dass die Startzeit der Desinfektionsfunktion [5.7.3] mit festgelegter Dauer [5.7.5] NICHT durch einen möglichen Brauchwasserbedarf unterbrochen wird.

#### Inbetriebnahme (siehe "8 Inbetriebnahme" [> 43])



#### WARNUNG

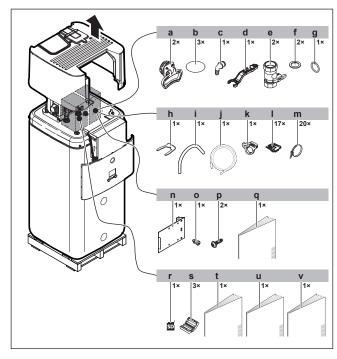
Das Verfahren für die Inbetriebnahme MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "8 Inbetriebnahme" [> 43].

#### 3 Über die Verpackung

#### 3.1 Innengerät

- Das Gerät MUSS bei Anlieferung auf Beschädigungen überprüft werden. Jegliche Beschädigungen MÜSSEN unverzüglich dem Schadensbearbeiter der Spedition mitgeteilt werden.
- Bringen Sie das verpackte Gerät so nahe wie möglich an den endgültigen Aufstellungsort, um eine Beschädigung während des Transports zu vermeiden.
- Nehmen Sie die Inneneinheit aus der Verpackung. Beachten Sie dazu die Instruktionen in der entsprechenden Anleitung.

#### 3.1.1 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät



- a Griffe (nur für den Transport erforderlich)
- b Gewindeabdeckung
- c Überlaufanschluss
- d Schlüssel für die Baugruppe
- e Absperrventil
- f Flachdichtung
- O-Ring
- Sicherungsklemme
- Entlüftungsschlauch
- j Ablaufwannenschlauch
- k Ablaufwannen-Schlauchklemme
- I Kabelfixierung zur Zugentlastung
- m Kabelbinder
- n Schaltkasten-Metalleinsatz
- o Schraube für Schaltkasten-Metalleinsatz
- Schrauben der oberen Abdeckung
- Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen
- r WLAN-Karte
- s Ferritkerne
- t Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- u Installationsanleitung für das Innengerät
- v Betriebsanleitung

#### 3.1.2 So bewegen Sie das Innengerät

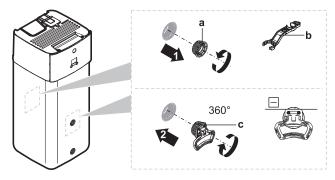
Verwenden Sie die Griffe an der Rück- und Vorderseite, um das Gerät zu tragen.



#### HINWEIS

Solange der Speicher leer ist, ist das Innengerät kopflastig. Sichern Sie das Gerät entsprechend und transportieren Sie es nur mithilfe der Griffe.

Wenn die optionale Reserveheizung (EKECBU\*) installiert ist, lesen Sie in der Installationsanleitung der Reserveheizung nach.



- a Schraubkappe
- b Schlüssel für die Baugruppe
- c Griff
- Öffnen Sie die Schraubkappen an der Vorder- und Rückseite des Speichers.
- 2 Bringen Sie die Griffe horizontal an und drehen Sie sie um 360°
- 3 Verwenden Sie die Griffe, um das Gerät zu tragen.
- 4 Entfernen Sie nach dem Tragen des Geräts die Griffe, schrauben Sie die Schraubkappen wieder an und setzen Sie die Gewindeabdeckungen auf die Kappen.

#### 4 Installation des Geräts

#### 4.1 Den Ort der Installation vorbereiten

#### <u>^</u>

#### **WARNUNG**

Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquelle gibt (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



#### **WARNUNG**

Verwenden Sie KEINE Kältemittelleitungen wieder, die mit einem andere Kältemittel verwendet wurden. Tauschen Sie die Kältemittelleitungen aus oder reinigen Sie sie sorgfältig.

#### 4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts

- Das Innengerät ist nur für die Inneninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:
  - Raumheizungsbetrieb: 5~30°C
  - Raumkühlungsbetrieb: 5~35°C
  - Brauchwasserproduktion: 5~35°C. Wenn der EKECBUAF6V installiert ist, ist die Umgebungstemperatur auf 5~32°C beschränkt.



#### **INFORMATION**

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Maße:

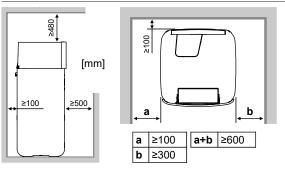
Maximale Kältemittel-Leitungslänge zwischen Innen- und Außengerät	30 m
Minimale Kältemittel-Leitungslänge zwischen Innen- und Außengerät	3 m
Maximale Höhendifferenz zwischen Innen- und Außengerät	20 m

 Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Abstände bei der Installation:

#### <u>^</u>

#### VORSICHT

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.





#### INFORMATION

Die Wartbarkeit kann beeinträchtigt sein, wenn die angegebenen Freiräume nicht eingehalten werden.



#### **INFORMATION**

Wenn Sie über eingeschränkten Platz für die Installation verfügen, führen Sie folgende Schritte durch, bevor Sie das Gerät in seiner endgültigen Position installieren: "4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [> 13].

#### 4.1.2 Sonderanforderungen für R32-Geräte

Zusätzlich zu den Vorgaben für die Abstände: Da die Gesamtkältemittelfüllmenge im System ≥1,84 kg beträgt, muss der Raum, in dem Sie das Innengerät installieren, auch den in "4.1.3 Installationsmuster" [▶ 9] beschriebenen Bedingungen entsprechen.



#### WARNUNG

- Durchstechen Sie KEINE Teile des Kältemittelkreislaufs und verbrennen Sie sie nicht.
- Verwenden Sie KEINE anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Enteisungsvorgangs oder zur Reinigung der Ausrüstung.
- Berücksichtigen Sie, dass das Kältemittel R32 geruchsneutral ist.



#### WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum der unten angegebenen Größe so gelagert werden, dass es nicht mechanisch beschädigt werden kann. Der Raum muss gut belüftet sein und es darf keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquellen geben (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



#### **HINWEIS**

- Verbindungs- oder Anschlussstücke und Kupferdichtungen, die bereits gebraucht worden sind, NICHT benutzen.
- Bei der Installation verwendete Verbindungs- oder Anschlussstücke zwischen Teilen des Kältemittelsystems müssen für Wartungszecke frei zugänglich sein.

#### 4 Installation des Geräts



#### WARNUNG

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden und NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten.



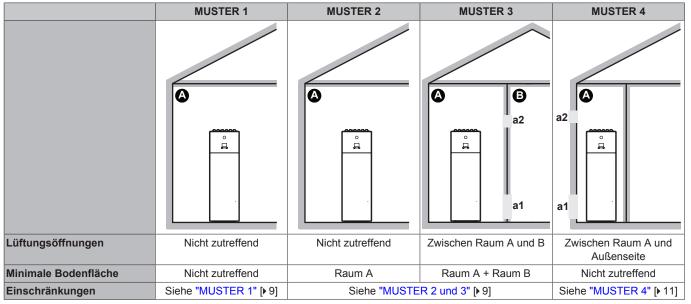
#### HINWEIS

- Rohre sind gegen physikalische Beschädigung zu schützen.
- Rohrleitungen sollten so wenig wie möglich verlegt werden.

#### 4.1.3 Installationsmuster

Abhängig von der Kältemittel-Gesamtfüllmenge im System und der Art des Raums, in dem Sie das Innengerät installieren, sind unterschiedliche Installationsmuster zulässig:

Wer	dann	
Kältemittel-Gesamtfüllmenge im System	Raumtyp	Zulässige Muster
<1,84 kg (d. h. wenn die Leitungslänge <27 m ist)	Alle	1 (2, 3 und 4 sind überflüssig. Es besteht keine Notwendigkeit, die minimale Bodenfläche zu prüfen oder Lüftungsöffnungen bereitzustellen.)
≥1,84 kg (d. h. wenn die Leitungslänge ≥27 m ist)	Wohnzimmer, Küche, Garage, Dachboden, Keller, Abstellraum	2, 3
	Technikraum (d. h. Raum, der NIE von Personen genutzt wird)	2, 3, 4



A	Raum A (=Raum, in dem das Innengerät installiert ist)
Raum B (=benachbarter Raum)	

a1	Untere Öffnung für eine natürlich Belüftung
a2	Obere Öffnung für eine natürlich Belüftung

#### **MUSTER 1**

Für MUSTER 1 müssen Sie nur die Vorgaben für die Abstände einhalten, die in "4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [> 7] beschrieben sind.

#### MUSTER 2 und 3

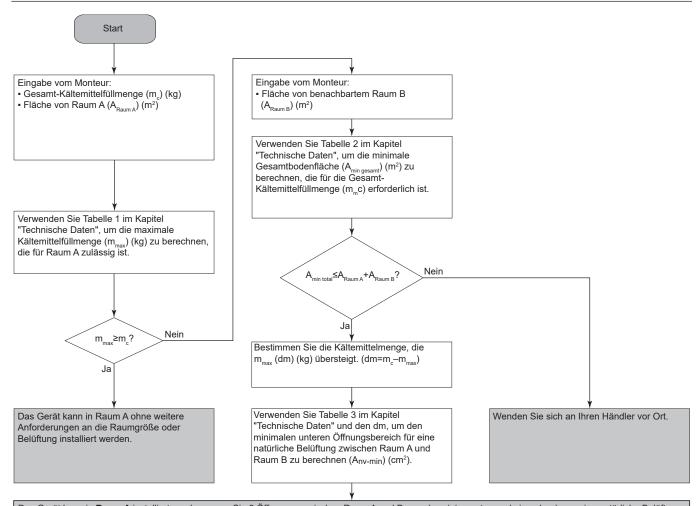
Für MUSTER 2 und 3 müssen Sie zusätzlich zu den Vorgaben für die Abstände, die in "4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [> 7] beschrieben sind, auch die Anforderungen an die minimale Bodenfläche einhalten, wie im folgenden Flussdiagramm beschrieben. Das Flussdiagramm verwendet die folgenden Tabellen: "10.3 Tabelle 1 – Maximal in einem Raum zulässige Kältemittelbefüllung: Innengerät" [> 50], "10.4 Tabelle 2 – Minimale Bodenfläche: Innengerät" [> 50] und "10.5 Tabelle 3 – Minimaler Bereich der untere Öffnung für eine natürliche Belüftung: Innengerät" [> 50].



#### **INFORMATION**

Mehrere Innengeräte. Wenn zwei oder mehr Innengeräte in einem Raum installiert sind, müssen Sie die maximale Kältemittelfüllung berücksichtigen, die in den Raum freigesetzt werden kann, wenn es zu einem EINZELNEN Leck kommt. Beispiel: Wenn zwei Innengeräte im Raum installiert sind, jedes mit einem eigenen Außengerät, müssen Sie die Kältemittelfüllung der größten Innen-Außen-Kombination berücksichtigen.

#### 4 Installation des Geräts



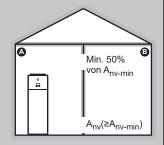
Das Gerät kann in **Raum A** installiert werden, wenn Sie 2 Öffnungen zwischen Raum A und B vorsehen (eine unten und eine oben), um eine natürliche Belüftung sicherzustellen. Die Öffnungen müssen den folgenden Bedingungen entsprechen:

#### Untere Öffnung (Anv):

- Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
- Die Öffnung muss sich vollständig im Bereich zwischen 0 und 300 mm vom Boden befinden.
- Die Öffnung muss ≥A<sub>nv-min</sub> sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung).
- ≥50% des erforderlichen Öffnungsbereichs A<sub>nv-min</sub> müssen sich ≤200 mm vom Boden entfernt befinden.
- Die Unterseite der Öffnung muss sich ≤100 mm vom Boden befinden.
- Wenn die Öffnung am Boden beginnt, muss die Höhe der Öffnung ≥20 mm sein.

#### Obere Öffnung:

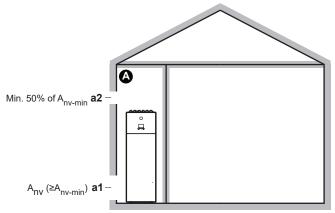
- Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
- Die Öffnung muss ≥50% von A<sub>nv-min</sub> sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung).
- Die Öffnung muss sich ≥1,5 m vom Boden befinden.



10

#### **MUSTER 4**

MUSTER 4 ist nur zulässig für Installationen in Technikräumen (d. h. Räume, die NIE von Personen genutzt werden). Für dieses Muster gibt es keine Anforderungen für die minimale Bodenfläche, wenn Sie 2 Öffnungen (eine unten, eine oben) zwischen dem Raum und der Außenseite vorsehen, um für eine natürliche Belüftung zu sorgen. Der Raum muss vor Frost geschützt sein.



A	Unbewohnter Raum, in dem das Innengerät installiert ist.
	Muss vor Frost geschützt sein.

- a1 A<sub>nv</sub>: **Untere Öffnung** für eine natürliche Belüftung zwischen dem unbewohnten Raum und der Außenseite.
  - Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
  - Die Öffnung muss über Bodenhöhe liegen.
  - Die Öffnung muss sich vollständig im Bereich zwischen 0 und 300 mm vom Boden des unbewohnten Raums befinden
  - Die Öffnung muss ≥A<sub>nv-min</sub> sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung wie in der Tabelle unten angegeben).
  - ≥50% des erforderlichen Öffnungsbereichs A<sub>nv-min</sub> müssen sich ≤200 mm vom Boden des unbewohnten Raums entfernt befinden.
  - Die Unterseite der Öffnung muss sich ≤100 mm vom Boden des unbewohnten Raums befinden.
  - Wenn die Öffnung am Boden beginnt, muss die Höhe der Öffnung ≥20 mm sein.
- **a2 Obere Öffnung** für eine natürliche Belüftung zwischen Raum A und der Außenseite.
  - Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
  - Die Öffnung muss ≥50% von ≥A<sub>nv-min</sub> sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung wie in der Tabelle unten angegeben).
  - Die Öffnung muss sich ≥1,5 m vom Boden des unbewohnten Raums befinden.

#### $\mathbf{A}_{\text{nv-min}}$ (minimaler Öffnungsbereich für eine natürlich Belüftung)

Der minimale Bereich für die untere Öffnung für eine natürliche Belüftung zwischen dem unbewohnten Raum und der Außenseite hängt von der Gesamt-Kältemittelmenge im System ab. Verwenden Sie bei Kältemittelfüllmengen, die zwischen zwei Werten liegen, die Zeile mit dem höheren Wert. **Beispiel:** Wenn die Kältemittelfüllmenge 4,3 kg beträgt, verwenden Sie die Zeile mit 4,4 kg.

Gesamt-Kältemittelfüllmenge (kg)	A <sub>nv-min</sub> (dm²)
2	7,2
2,2	7,5

Gesamt-Kältemittelfüllmenge (kg)	A <sub>nv-min</sub> (dm²)
2,4	7,8
2,6	8,2
2,8	8,5
3	8,8
3,2	9,1
3,4	9,3
3,6	9,6
3,8	9,9
4	10,1
4,2	10,4
4,4	10,6
4,6	10,9
4,8	11,1
5	11,3
5,2	11,5
5,4	11,8
5,6	12,0
5,8	12,2

#### 4.2 Öffnen und Schließen des Geräts

#### 4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät



#### **HINWEIS**

Die obere Abdeckung kann nur abgenommen werden, wenn der Schaltkasten abgesenkt wird.

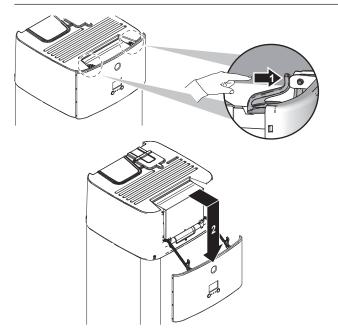
#### Übersicht



- a Bedieneinheit-Blende
- b Schaltkastenabdeckung

#### Öffnen

1 Entfernen Sie die Blende der Bedieneinheit. Öffnen Sie die Scharniere an der Oberseite und schieben Sie die Bedieneinheit-Blende nach unten.



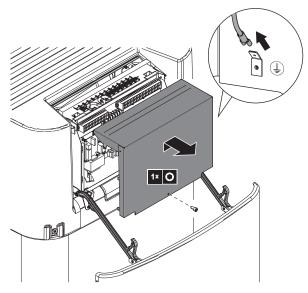
2 Entfernen Sie die Schaltkastenabdeckung.



#### **HINWEIS**

Achten Sie darauf, dass Sie die Schaumdichtung des Schaltkastens NICHT beschädigen oder entfernen.

3 Trennen Sie den Erdleiter von der oberen Abdeckung des Schaltkastens.

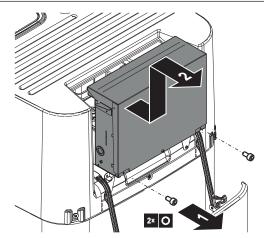


#### 4.2.2 So senken Sie den Schaltkasten des Innengeräts ab und entfernen die obere Abdeckung

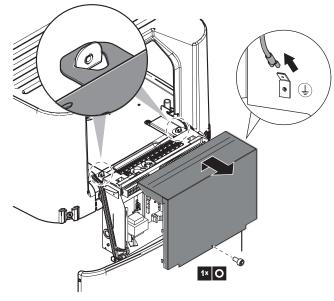
Während der Montage benötigen Sie Zugang zum Inneren des Innengeräts. Senken Sie für einen einfacheren Zugang auf die Vorderseite den Schaltkasten am Gerät wie folgt ab:

**Voraussetzung:** Die Blende des Raumbedienmoduls wurde entfernt.

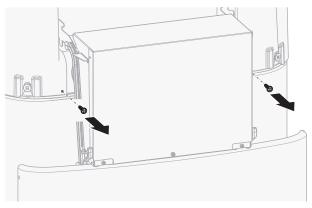
- 1 Lösen Sie die Schrauben.
- 2 Heben Sie den Schaltkasten an.

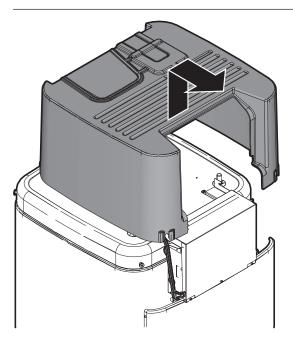


3 Senken Sie den Schaltkasten ab.



- 4 Wenn der Schaltkasten geöffnet wird: Trennen Sie den Erdleiter von der oberen Abdeckung des Schaltkastens.
- 5 Entfernen Sie bei Bedarf die obere Abdeckung. Dies ist in den folgenden Fällen notwendig:
  - Anschließen der Wasserleitungen
  - Anschließen des BIV- oder DB-Satzes
  - Anschließen der Reserveheizung





#### 4.2.3 So schließen Sie das Innengerät

- 1 Schließen Sie den Erdleiter wieder an die obere Abdeckung des Schaltkastens an.
- 2 Schließen Sie die Abdeckung des Schaltkastens.
- 3 Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an.
- 4 Überprüfen Sie, ob die obere Abdeckung korrekt sitzt.
- 5 Drehen Sie die Schrauben der oberen Abdeckung ein, um sie zu sichern.
- 6 Positionieren Sie den Schaltkasten wieder.
- 7 Bringen Sie die Blende der Bedieneinheit wieder an.



#### HINWEIS

Achten Sie beim Schließen des Innengeräts darauf, das Anzugsdrehmoment von 4,1 N•m NICHT zu überschreiten.

#### 4.3 Montieren des Innengeräts

#### 4.3.1 So installieren Sie das Innengerät

- 1 Heben Sie das Innengerät von der Palette herunter und stellen Sie es auf den Boden. Beachten Sie auch "3.1.2 So bewegen Sie das Innengerät" [▶ 6].
- 2 Entfernen Sie den Kabelbinder (Transportsicherheit). Beachten Sie auch "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶11].



3 Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an. Siehe "4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [> 13]. **4** Schieben Sie das Innengerät an den vorgesehenen Aufstellungsort.



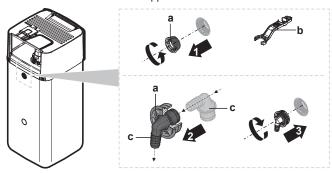
#### HINWEIS

Waagerechte. Achten Sie darauf, dass das Gerät eben aufgestellt ist.

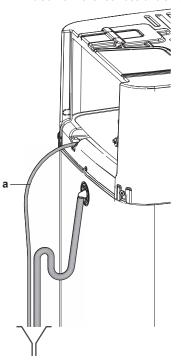
# 4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an

Überlaufwasser aus dem Wasserspeicher sowie Wasser, das sich in der Ablaufwanne sammelt, muss abgelassen werden. Sie müssen die Ablaufschläuche an einen geeigneten Ablauf gemäß der geltenden Gesetzgebung anschließen.

Öffnen Sie die Schraubkappe.

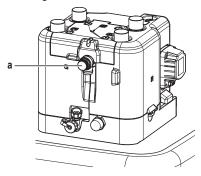


- a Schraubkappe
- b Schlüssel für die Baugruppe
- c Überlaufanschluss
- 2 Führen Sie den Überlaufanschluss in die Schraubkappe ein.
- 3 Bringen Sie den Überlaufanschluss an.
- 4 Bringen Sie einen Abflussschlauch an den Überlaufanschluss an
- 5 Schließen Sie den Abflussschlauch an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass das Wasser durch den Abflussschlauch fließen kann. Stellen Sie sicher, dass der Wasserpegel nicht weiter als bis zum Überlauf ansteigen kann.
- 6 Schließen Sie den Ablaufwannenschlauch an der Ablaufwannenanschluss und an einen geeigneten Ablauf an.



Ablaufwannenschlauch

7 Schließen Sie das Druckentlastungsventil in Einklang mit der geltenden Gesetzgebung an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass Dampf oder Wasser, die austreten könnten, auf frostgeschützte, sichere und erkennbare Weise abgeleitet werden.



a Druckentlastungsventil

#### 5 Installation der Leitungen

#### 5.1 Vorbereiten der Kältemittelleitungen

#### 5.1.1 Anforderungen an die Kältemittelleitungen

Siehe auch "4.1.2 Sonderanforderungen für R32-Geräte" [ $\triangleright$  7] für zusätzliche Anforderungen.

- Rohrleitungslänge: Siehe "4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [> 7].
- Rohrmaterial: Mit Phosphorsäure deoxidierte, übergangslos verbundene Kupferrohre.
- Rohrverbindungen: Es sind nur Bördel- und Lötverbindungen zulässig. Die Innen- und Außengeräte haben Bördelanschlüsse.
   Verbinden Sie beide Enden ohne Löten. Wenn Löten erforderlich ist, beachten Sie die Richtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.
- Bördelanschlüsse: Verwenden Sie ausschließlich weichgeglühtes Material.

#### · Rohrdurchmesser:

Flüssigkeitsleitung	Ø6,4 mm (1/4")
Gasleitung	Ø15,9 mm (5/8")

#### Rohrleitungs-Härtegrad und -stärke:

Außendurchme sser (Ø)	Härtegrad	Dicke (d) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4")	Geglüht (O)	≥0,8 mm	Ø
15,9 mm (5/8")	Geglüht (O)	≥1,0 mm	

<sup>(</sup>a) Je nach den geltenden gesetzlichen Vorschriften und dem maximalen Betriebsdruck der Einheit (siehe "PS High" auf dem Typenschild der Einheit) ist möglicherweise eine größere Rohrstärke erforderlich.

#### 5.1.2 Isolieren der Kältemittelleitungen

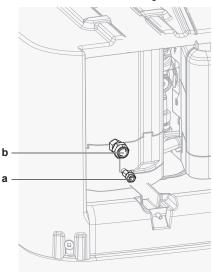
- · Verwenden Sie als Isoliermaterial Polyethylenschaum:
  - Wärmeübertragungsrate zwischen 0,041 und 0,052 W/mK (0,035 und 0,045 kcal/mh°C)
  - mit einer Hitzebeständigkeit von mindestens 120°C
- Isolationsdicke

#### 5.2 Anschluss der Kältemittelleitung

Alle Richtlinien, Spezifikationen und Installationsanweisungen finden Sie in der Installationsanleitung des Außengeräts.

# 5.2.1 So schließen Sie die Kältemittelleitung an das Innengerät an

1 Schließen Sie das Flüssigkeits-Absperrventil des Außengeräts an den Anschluss für flüssiges Kältemittel des Innengeräts an.



- a Anschluss für flüssiges Kältemittel
- b Anschluss für gasförmiges Kältemittel
- 2 Schließen Sie das Gas-Absperrventil des Außengeräts an den Anschluss für gasförmiges Kältemittel des Innengeräts an.

#### 5.3 Vorbereiten der Wasserleitungen



#### **HINWEIS**

Stellen Sie im Fall von Kunststoffrohren sicher, dass sie vollständig sauerstoffdiffusionsdicht gemäß DIN 4726 sind. Die Diffusion von Sauerstoff in die Rohrleitung kann zu einer übermäßigen Korrosion führen.



#### **HINWEIS**

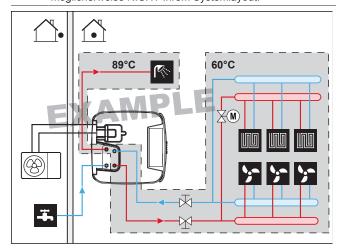
Anforderungen an den Wasserkreislauf. Stellen sie sicher, dass Sie die Anforderungen an den Wasserdruck und die Wassertemperatur einhalten, die im Folgenden aufgeführt sind. Weitere Anforderungen an den Wasserkreislauf finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur.

- Wasserdruck Raumheizungs-/raumkühlungskreislauf. Der maximale Wasserdruck beträgt 3 bar. Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 Bar.
- Wasserdruck Brauchwasser. Der maximale Wasserdruck beträgt 10 bar. Bringen Sie im Brauchwasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 Bar.
- Wasserdruck Speicher. Das Wasser im Speicher steht nicht unter Druck. Daher muss jährlich eine visuelle Prüfung des Wasserstands im Speicher durchgeführt werden.
- Wassertemperatur. Alle installierten Rohrleitungen und das Rohrleitungszubehör (Ventil, Anschlüsse usw.) MÜSSEN den folgenden Temperaturen standhalten können:



#### **INFORMATION**

Die folgende Abbildung ist ein Beispiel und entspricht möglicherweise NICHT Ihrem Systemlayout.



- Speicher Wasserqualität. Folgende Mindestanforderungen gelten für die Qualität des Wassers, mit dem der Speicher gefüllt wird:
- Wasserhärte (Kalzium und Magnesium, berechnet als Kalk):
   3 mmol/l
- Leitfähigkeit: ≤1500 (ideal: ≤100) μS/cm

Chlorid: ≤250 mg/l
 Sulfat: ≤250 mg/l
 pH-Wert: 6,5~8,5

Bei Eigenschaften, die von den Mindestanforderungen abweichen, müssen geeignete Aufbereitungsmaßnahmen unternommen werden.

#### 5.3.1 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge

So stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert:

 Sie MÜSSEN das minimale Wasservolumen und die minimale Durchflussmenge überprüfen.

#### Minimales Wasservolumen

Prüfen Sie, ob die Gesamtwassermenge der Installation über dem minimale Wasservolumen liegt, das interne Wasservolumen des Innengeräts NICHT eingeschlossen:

Wenn	Dann liegt das minimal Wasservolumen bei
Kühlbetrieb	20 I
Heizbetrieb	20

#### Minimale Durchflussmenge

Prüfen Sie, ob die minimale Durchflussmenge in der Anlage unter allen Bedingungen gewährleistet ist.

#### Minimal erforderliche Durchflussmenge 12 l/min



#### **HINWEIS**

Wenn die Zirkulation in allen oder bestimmten Raumheizungskreisläufen über ferngesteuerte Ventile geregelt wird, ist es wichtig, dass diese minimale Durchflussmenge auch dann gewährleistet ist, wenn alle Ventile geschlossen sind. Falls die minimale Durchflussmenge nicht erreicht werden kann, wird der Flussfehler 7H ausgegeben (kein Heizen oder Betrieb).

Weitere Informationen finden Sie im Monteur-Referenzhandbuch.

Siehe empfohlenes Verfahren wie unter "8.2 Checkliste während der Inbetriebnahme" [• 43] beschrieben.

#### 5.4 Anschließen der Wasserleitungen

#### 5.4.1 So schließen Sie die Wasserleitungen an



#### HINWEIS

Verwenden Sie KEINE übermäßige Kraft, wenn Sie die bauseitigen Leitungen anschließen, und stellen Sie sicher, dass die Leitung ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Eine Verformung von Rohrleitungen kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.

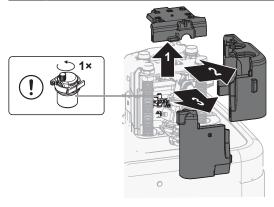
1 Entfernen Sie die thermische Isolierung des Hydraulikblocks. Öffnen Sie das Entlüftungsventil an der Pumpe um eine Umdrehung. Bringen Sie danach die thermische Isolierung wieder am Hydraulikblock an.



#### **HINWEIS**

Die thermische Isolierung kann leicht beschädigt werden, wenn NICHT korrekt damit umgegangen wird.

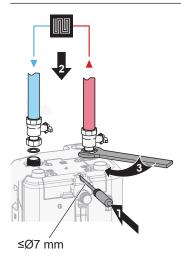
- Entfernen Sie Teile NUR in der Reihenfolge und Richtung, die hier angegeben sind,
- wenden Sie KEINE übermäßige Kraft an,
- verwenden Sie KEINE Werkzeuge,
- bringen Sie die thermische Isolierung in umgekehrter Reihenfolge wieder an.



- 2 Schließen Sie die Absperrventile über die Flachdichtungen (Zubehörbeutel) an die Raumheizung/-kühlungswasserrohre des Innengeräts an.
- 3 Schließen Sie die bauseitigen Raumheizung/-kühlungsleitungen mit einer Dichtung an die Absperrventile an.

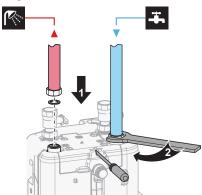
Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.

#### 5 Installation der Leitungen



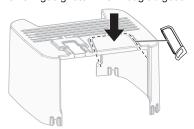
4 Schließen Sie die Wassereinlass- und -auslassrohre für Brauchwasser an das Innengerät an.

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.



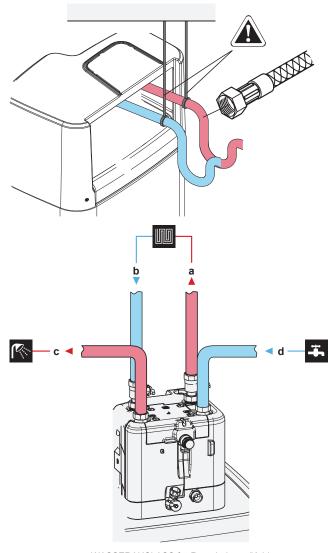
5 Schneiden Sie die obere Abdeckung auf.

Wenn die Raumheizung/-kühlung oder die Brauchwasserrohre nach oben zeigen, muss die obere Abdeckung entlang der Perforation mit einem geeigneten Werkzeug aufgeschnitten werden.



6 Stützen Sie die Wasserleitungen ab.

Für nach hinten gerichtete Anschlüsse: Stützen Sie Hydraulikleitungen gemäß den räumlichen Bedingungen auf geeignete Weise ab. Dies gilt für alle Wasserleitungen.



- a WASSERAUSLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- WASSEREINLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- c Brauchwasserauslass (Schraubverbindung, 1")
- d Kaltwassereinlass für Kalt-Brauchwasser (Kaltwasserzulauf) (Schraubverbindung, 1")



#### HINWEIS

Es wird empfohlen, Absperrventile an den Wasserein- und -auslässen der Raumheizung/-kühlung sowie an den Kalt-Brauchwasser-Einlässen und den Warm-Brauchwasser-Auslässen zu installieren. Diese Absperrventile sind bauseitig zu liefern.



#### HINWEIS

Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.

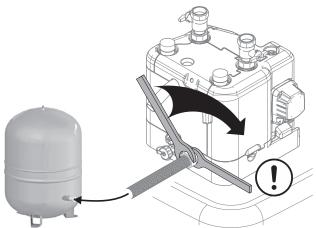


#### HINWEIS

Ein Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) mit einem Öffnungsdruck von maximal 10 Bar (=1 MPa) muss am Anschluss für den Kaltwassereinlass entsprechend der geltenden Vorschriften installiert werden.

#### 5.4.2 So schließen Sie einen Druckbehälter an

- Schließen Sie einen ausreichend dimensionierten und voreingestellten Druckbehälter für das Heizsystem an. Zwischen dem Wärmegenerator und dem Sicherheitsventil liegen möglicherweise keine hydraulischen Blockierelemente vor.
- 2 Positionieren Sie den Druckbehälter an einem leich zugänglichen Ort (Wartung, Austausch von Teilen).



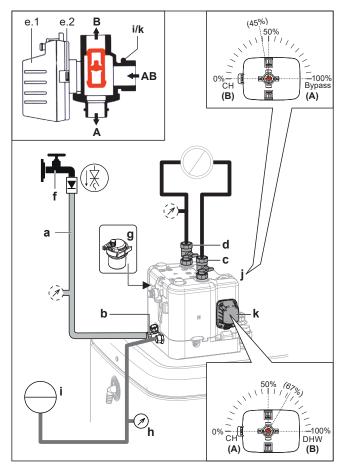
#### 5.4.3 So füllen Sie das Heizungssystem



#### **GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt.

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.
- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und ein externes Manometer (bauseitig zu liefern) an einen Wasserhahn und an das Füll- und Ablassventil an. Sichern Sie den Schlauch gegen Abrutschen.



- Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und einem externen Manometer (bauseitig zu liefern)
- Füll- und Ablassventil
- c Wasserauslass für Raumheizung/-kühlung
- d Wassereinlass für Raumheizung/-kühlung
- e.1 Ventilmotor
- e.2 Ventilmotor-Verriegelung
  - f Wasserhahn
  - g Ventil für automatische Entlüftung
  - Druckmesser (bauseitig zu liefern)
  - i Druckbehälter (bauseitig zu liefern)
  - j Bypass-Ventil
  - Speicherventil
- 2 Bereiten Sie das Entlüften gemäß den Anweisungen vor (siehe "8.2.2 So führen Sie eine Entlüftung durch" [▶ 44]).
- 3 Öffnen Sie den Wasserhahn.
- 4 Öffnen Sie das Füll- und Ablassventil und überwachen Sie das Manometer.
- 5 Füllen Sie das System mit Wasser, bis das externe Manometer zeigt, dass der Systemzieldruck erreicht ist (Systemhöhe +2 m; 1 m Wassersäule=0,1 bar). Stellen Sie sicher, dass sich das Druckentlastungsventil nicht öffnet.
- 6 Schließen Sie die manuellen Entlüftungsventile, sobald blasenfreies Wasser austritt.
- 7 Schließen Sie den Wasserhahn. Halten Sie das Füll- und Ablassventil geöffnet, für den Fall, dass der Füllprozess nach dem Entlüften des Systems wiederholt werden muss. Siehe "8.2.2 So führen Sie eine Entlüftung durch" № 44].
- 8 Schließen Sie das Füll- und Ablassventil und entfernen Sie den Schlauch mit dem Rückschlagventil erst, nachdem Sie die Entlüftung durchgeführt haben und das System vollständig gefüllt ist.

EHSH/X(B)04+08P30+50EF

Daikin Altherma 3 R ECH₂O

4P678717-1 – 2021.11

17

#### 5.4.4 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren

#### Informationen zum Frostschutz

Das System kann durch Frost beschädigt werden. Um die hydraulischen Komponenten vor dem Einfrieren zu schützen, ist die Software mit speziellen Frostschutzfunktionen ausgestattet, wie dem Wasserrohr-Frostschutz und dem Ablaufschutz (siehe Referenzhandbuch für den Monteur). Hierzu zählt die Aktivierung der Pumpe bei niedrigen Temperaturen.

Bei einem Stromausfall können diese Funktionen jedoch keinen Schutz gewährleisten.

Führen Sie einen der folgenden Schritte durch, um den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren zu schützen.

- Fügen Sie Glykol zum Wasser hinzu. Glykol senkt den Gefrierpunkt des Wassers.
- Installieren Sie Frostschutzventile. Frostschutzventile lassen das Wasser aus dem System ab, bevor es einfrieren kann. Isolieren Sie die Frostschutzventile ähnlich wie die Wasserleitungen, isolieren Sie aber NICHT die Ein- und Auslässe (Austritte) dieser Ventile.



#### HINWEIS

Wenn Sie Glykol zum Wasser hinzufügen, installieren Sie KEINE Frostschutzventile. **Mögliche Folge:** Glykol tritt aus den Frostschutz-Ventilen aus.

#### Frostschutz durch Frostschutzventile

#### Informationen zu Frostschutzventilen

Wenn dem Wasser kein Glykol zugesetzt wird, können Sie Frostschutzventile verwenden, um das Wasser aus dem System abzulassen, bevor es einfriert.

- Installieren Sie die Frostschutzventile (bauseitig zu liefern) am tiefsten Punkt der bauseitigen Rohrleitungen.
- Öffner-Ventile (im Innenbereich in der Nähe der Rohrleitungseintritts-/-austrittspunkte) können verhindern, dass das gesamte Wasser der Innenrohrleitungen abgelassen wird, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden.



#### HINWEIS

Wenn Frostschutzventile installiert sind, stellen Sie den Mindest-Kühlsollwert (Standard=7°C) auf mindestens 2°C über der maximalen Öffnungstemperatur des Frostschutzventils ein. Ist der Wert niedriger, können die Frostschutzventile während des Kühlbetriebs geöffnet werden.

Weitere Informationen finden Sie im Monteur-Referenzhandbuch.

#### 5.4.5 So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf

Der folgende Wärmetauscher muss mit Wasser gefüllt werden, bevor der Speicher gefüllt werden kann:

Brauchwasser-Wärmetauscher



#### HINWEIS

Verwenden Sie ein bauseitig zu lieferndes Füll-Kit, um den Brauchwasser-Wärmetauscher zu füllen. Stellen Sie sicher, dass Sie die gültige Gesetzgebung einhalten.

- 1 Öffnen Sie das Absperrventil für die Kaltwasserzufuhr.
- 2 Öffnen Sie alle Heißwasserhähne im System, um sicherzustellen, dass der Hahnwasserfluss so hoch wie möglich ist.

- 3 Halten Sie die Heißwasserhähne offen und lassen Sie die Kaltwasserzufuhr laufen, bis keine Luft mehr über die Hähne entweicht.
- 4 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.
- Der Bivalent-Wärmetauscher (nur bei bestimmten Modellen)
- 5 Füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit Wasser, indem Sie einen Anschluss zum Bivalent-Heizkreislauf herstellen. Wenn der Bivalent-Heizkreislauf erst später installiert wird, füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit einem Füllschlauch, bis Wasser aus beiden Anschlüssen austritt.
- 6 Führen Sie eine Entlüftung des Bivalent-Heizungskreislaufs durch.
- 7 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.

#### 5.4.6 So füllen Sie den Speicher



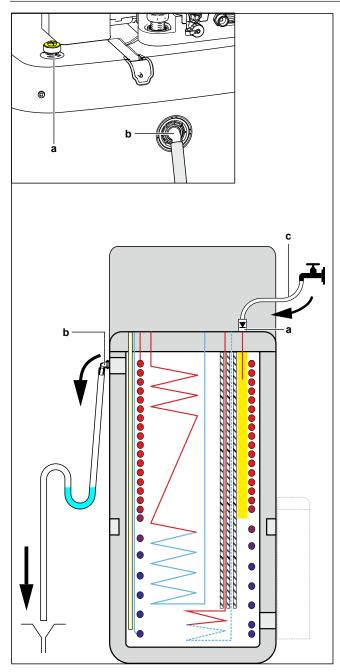
#### **HINWEIS**

Bevor der Speicher gefüllt werden kann, muss der Wärmetauscher im Speicher gefüllt werden. Beachten Sie dazu die vorherigen Kapitel.

Füllen Sie den Speicher mit einem Wasserdruck <6 bar und einer Flussgeschwindigkeit <15 l/Min.

#### Ohne installiertes Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") an den Drain-Back-Anschluss an.
- 2 Füllen Sie den Speicher, bis Wasser über den Überlaufanschluss austritt.
- 3 Entfernen Sie den Schlauch.



- a Drain-Back-Anschluss
- **b** Überlaufanschluss
- c Schlauch mit Rückschlagventil (1/2")

#### Mit installiertem Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Kombinieren Sie das Füll- und Ablasskit (optional) mit dem Drain-Back-Solar-Kit (optional), um den Speicher zu füllen.
- 2 Schließen Sie den Schlauch mit Rückschlagventil an, um das Kit zu füllen und zu entleeren.

Befolgen Sie die Schritte im vorherigen Kapitel.

#### 5.4.7 So isolieren Sie die Wasserleitungen

Die Rohrleitungen im gesamten Wasserkreislauf MÜSSEN isoliert werden, um Kondensatbildung während des Kühlbetriebs und eine Verringerung der Heiz- und Kühlleistung zu verhindern.

Liegen die Temperaturen überwiegend über 30°C und hat die Luft eine relative Luftfeuchtigkeit über 80%, muss das Isoliermaterial mindestens 20 mm dick sein, damit sich auf der Oberfläche des Isoliermaterials kein Kondensat bildet.

#### 6 Elektroinstallation



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR** 



#### WARNUNG

Verwenden Sie für die Stromversorgungskabel IMMER ein mehradriges Kabel.



#### **VORSICHT**

Drücken Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät ein.



#### **HINWEIS**

Der Abstand zwischen den Hoch- und Niederspannungskabeln sollte mindestens 50 mm betragen.

#### 6.1 Über die elektrische Konformität

#### Nur für die Reserveheizung des Innengeräts

Siehe "6.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [> 23].

#### 6.2 Richtlinien zum Anschließen der elektrischen Leitungen

#### Anzugsdrehmomente

Innengerät:

Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)
M4 (X1M)	1,2
M4 (X12M, X15M)	0,88 ±10%

#### Innengerät – BUH option:

Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)	
M4 (X6M) *3V, *6V	2,45 ±10%	
M4 (X6M) *9W	1,2	

#### 6.3 Anschlüsse am Innengerät

Posten	Beschreibung
Stromversorgung (Haupt)	Siehe "6.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [• 22].
Stromversorgung (Reserveheizung)	Siehe "6.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [• 23].
Reserveheizung	Siehe "6.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an" [• 24].
Absperrventil	Siehe "6.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an" [• 25].
Stromzähler	Siehe "6.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an" [> 25].
Brauchwasserpumpe	Siehe "6.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an" [> 26].
Alarmausgang	Siehe "6.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an" [• 26].
Raumkühlungs-/- heizbetriebsteuerung	Siehe "6.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 27].
Umschaltung zur Steuerung der externen Wärmequelle	Siehe "6.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [• 27].

#### **6 Elektroinstallation**

Posten	Beschreibung	
Stromverbrauch- Digitaleingänge	Siehe "6.3.11 So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge	
Sicherheitsthermostat	an" [▶ 28].  Siehe "6.3.12 So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)" [▶ 29].	
Smart Grid	Siehe "6.3.13 So stellen Sie die Verbindung zu einem Smart Grid her" [• 29].	
WLAN-Karte	Siehe "6.3.14 So schließen Sie die WLAN- Karte an" [▶ 32].	
Solareingang	Siehe "6.3.15 So schließen Sie den Solareingang an" [• 32].	
Brauchwasserausgang	Siehe "6.3.16 So schließen Sie den Brauchwasserausgang an" [▶ 32].	
Raumthermostat (kabelgebunden oder	Siehe folgende Tabelle.	
drahtlos)	Kabel: 0,75 mm²  Maximaler Betriebsstrom: 100 mA	
	Für die Hauptzone:	
	• [2.9] Steuerung	
	• [2.A] Thermostattyp	
	Für die Zusatzzone:	
	• [3.A] Thermostattyp	
	• [3.9] (schreibgeschützt) Steuerung	
Wärmepumpen- Konvektor	Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen.	
	Abhängig von der Konfiguration benötigen Sie auch das optionale EKRELAY1.	
	Weitere Informationen finden Sie unter:	
	<ul> <li>Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors</li> </ul>	
	<ul> <li>Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor- Optionen</li> </ul>	
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>	
	Kabel: 0,75 mm²	
	Maximaler Betriebsstrom: 100 mA	
	Für die Hauptzone:	
	• [2.9] Steuerung	
	• [2.A] Thermostattyp	
	Für die Zusatzzone:	
	• [3.A] Thermostattyp	
	• [3.9] (schreibgeschützt) Steuerung	

Posten	Beschreibung	
Dezentraler	Siehe:	
Außentemperaturfühler	<ul> <li>Installationsanleitung de dezentralen Außentemperaturfühlers</li> </ul>	
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>	
	Kabel: 2×0,75 mm²	
	[9.B.1]=1 (Externer Fühler=Außen)	
	[9.B.2] Abweichung ext. ATFühl.	
	[9.B.3] Zeitspanne f. Mittelwertbildung	
Dezentraler	Siehe:	
Innentemperaturfühler	<ul> <li>Installationsanleitung de dezentralen Innentemperaturfühlers</li> </ul>	
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>	
	Kabel: 2×0,75 mm²	
	[9.B.1]=2 (Externer Fühler=Raum)	
	[1.7] Abweichung Raumfühler	
Komfort-	Siehe:	
Benutzerschnittstelle	<ul> <li>Installations- und Betriebsanleitung für die Komfort Benutzerschnittstelle</li> </ul>	
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>	
	Kabel: 2×(0,75~1,25 mm²)	
	Maximale Länge: 500 m	
	[2.9] Steuerung	
	[1.6] Abweichung Raumfühler	
WLAN-Modul	Siehe:	
	<ul> <li>Installationsanleitung des WLAN Moduls</li> </ul>	
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>	
	Verwenden Sie das mit dem WLAN- Modul gelieferte Kabel.	
	[D] Drahtlos-Gateway	

Bei einem	Siehe
Drahtloses Raumthermostat	<ul> <li>Installationsanleitung für den drahtlosen Raumthermostat</li> </ul>
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>
Raumthermostat ohne	<ul> <li>Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat</li> </ul>
	<ul> <li>Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>

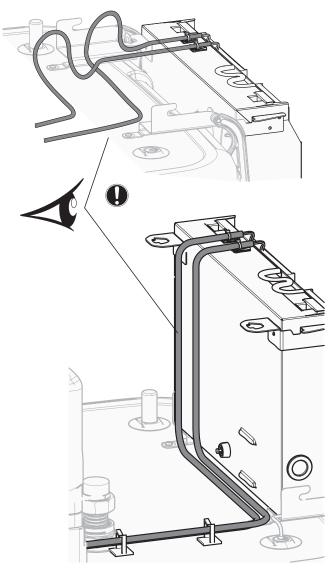
Bei einem	Siehe		
Kabelgebundener Raumthermostat mit Basisgerät für mehrere Zonen	•	Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog)+Basisgerät für mehrere Zonen	
	•	Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung	
	•	In diesem Fall:	
		<ul> <li>Sie müssen den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog) an das Basisgerät für mehrere Zonen anschließen</li> </ul>	
		<ul> <li>Sie müssen das Basisgeräts für mehrere Zonen an das Außengerät anschließen</li> </ul>	
		<ul> <li>Für den Kühl-/Heizbetrieb benötigen Sie auch ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen)</li> </ul>	

# 6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen

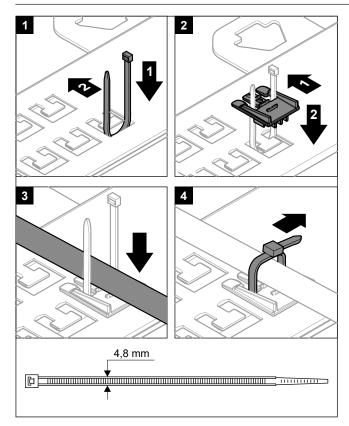
**Hinweis**: Alle Kabel, die an den Schaltkasten des  $ECH_2O$  angeschlossen werden, müssen mit einer Zugentlastung fixiert werden

Für einen einfacheren Zugriff auf den Schaltkasten selbst und die Führung der Kabel kann der Schaltkasten abgesenkt werden (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [> 11]).

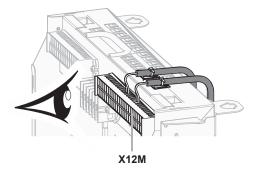
Wenn der Schaltkasten in die Wartungsposition abgesenkt wird, während elektrische Anschlüsse vorgenommen werden, muss entsprechend eine zusätzliche Kabellänge berücksichtigt werden. Die Kabelführung ist in der normalen Position länger als in der Wartungsposition.



Alle Kabel, die an den Schaltkasten des ECH<sub>2</sub>O angeschlossen werden, müssen mit einer Zugentlastung fixiert werden.



Es ist wichtig, dass sich die Befestigungsplatte der Anschlüsse NICHT in der Wartungsposition befindet, während Kabel an einen der Anschlüsse angeschlossen werden. Andernfalls könnten die Kabel zu kurz sein.



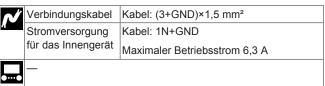
#### 6.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an

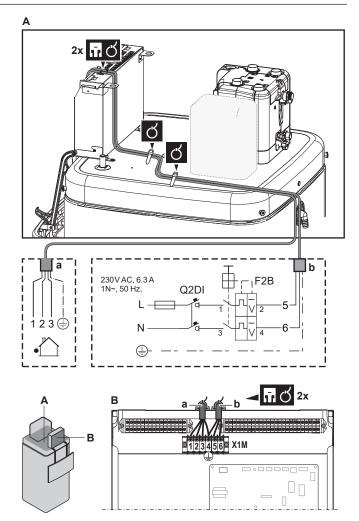
1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 11]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie die Hauptstromversorgung an.

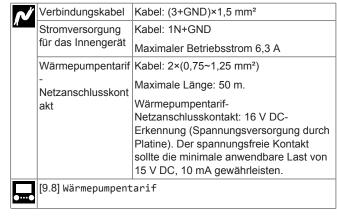
#### Bei Normaltarif-Netzanschluss

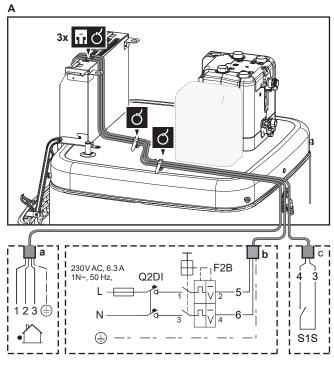


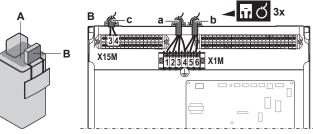


- a Verbindungskabel
- **b** Stromversorgung für das Innengerät

#### Bei Wärmepumpentarif-Netzanschluss







- a Verbindungskabel
- **b** Stromversorgung für das Innengerät
- c Kontakt für Wärmepumpentarif-Netzanschluss
- 3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 21].

# 6.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an

<b>/</b>	Reserveheizungst yp	Stromversorgung	Kabel
	EKECBU*3V	1N~ 230 V	(2+GND)×2,5 mm² (Minimum)
	EKECBU*6V	1N~ 230 V	(2+GND)×4 mm² (Minimum); NUR flexible Kabel
	EKECBU*9W	3N~ 400 V	(4+GND)×2,5 mm² (Minimum)
••	[9.3] Reserveheizur	ng	

#### WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützte werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



#### **VORSICHT**

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.

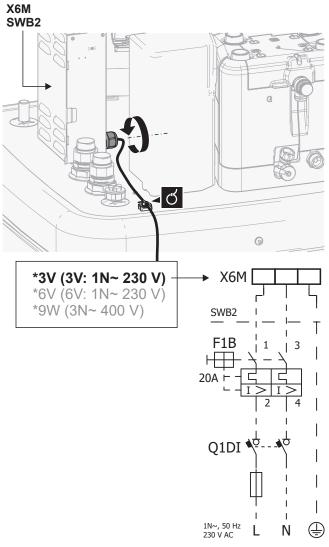
Die Leistung der Reserveheizung hängt vom gewählten optionalen Reserveheizungsbausatz ab. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Leistung der Reserveheizung entspricht (siehe Tabelle unten).

Reserveheizu ngstyp	Leistung der Reservehe izung	Stromverso rgung	Maximaler Betriebsstro m	<b>Z</b> <sub>max</sub>
*3V	1 kW	1N~ 230 V	4,4 A	_
	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	_
	3 kW	1N~ 230 V	13,1 A	_
*6V	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	_
	4 kW	1N~ 230 V	17,4 A <sup>(a)(b)</sup>	0,22 Ω
	6 kW	1N~ 230 V	26,1 A <sup>(a)(b)</sup>	0,22 Ω
*9W	3 kW	3N~ 400 V	4 A	_
	6 kW	3N~ 400 V	9 A	_
	9 kW	3N~ 400 V	13 A	_

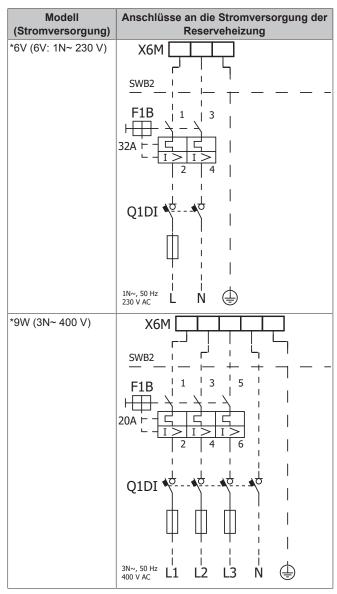
(a) Das elektrische Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-12 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Stromoberschwingungen erzeugt von an öffentlichen Niederspannungssystemen angeschlossenen Anlagen mit Eingangsströmen von >16 A und ≤75 A pro Phase).

(b) Das Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-11 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und flickerverursachenden Schwankungen durch Anlagen mit ≤75 A Nennstrom angeschlossen an öffentliche Niederspannungssysteme) vorausgesetzt, die System-Impedanz Z<sub>sys</sub> ist kleiner oder gleich der von Z<sub>max</sub> bei der Schnittstelle von Benutzer-Anschluss und dem öffentlichen System. Es liegt in der Verantwortung des Monteurs oder des Anlagen-Benutzers – gegebenenfalls nach Konsultation des Netzbetreibers – Folgendes sicherzustellen: Die Anlage wird nur angeschlossen an ein Einspeisungssystem mit einer System-Impedanz Z<sub>sys</sub> kleiner oder gleich Z<sub>max</sub>.

Schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung wie folgt an:



Modell (Stromversorgung)	Anschlüsse an die Stromversorgung der Reserveheizung
*3V (3V: 1N~ 230 V)	X6M
	Q1DI



F1B Überstromsicherung (bauseitig zu liefern). Empfohlene

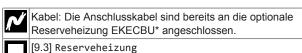
Sicherung: Auslöseklasse C.

Q1DI Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)

SWB Schaltkasten

X6M Klemme (bauseitig zu liefern)

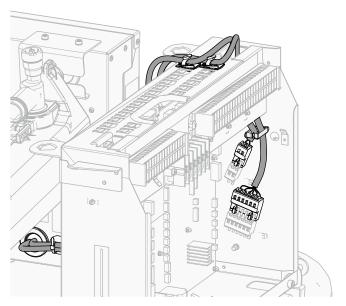
# 6.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 11]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie die beiden Anschlusskabel der Reserveheizung EKECBU\* wie in der folgenden Darstellung gezeigt an die entsprechenden Anschlüsse an.



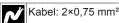
3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 21].

#### 6.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an



#### **INFORMATION**

**Verwendungsbeispiel Absperrventil.** Bei einer VLT-Zone und einer Kombination aus Fußbodenheizung und Wärmepumpen-Konvektoren installieren Sie ein Absperrventil vor der Fußbodenheizung, um eine Kondensation auf dem Boden während des Kühlbetriebs zu verhindern.



Maximaler Betriebsstrom: 100 mA

230 V Wechselstrom Spannungsversorgung durch Platine



[2.D] Absperrventil

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [» 11]):

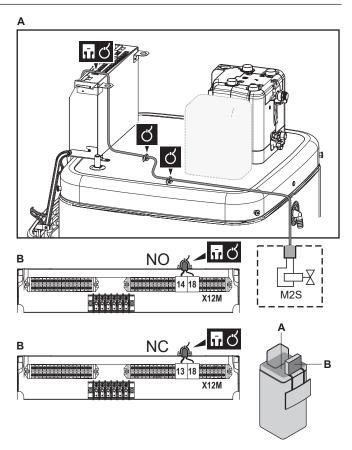
	11110	ingerat (F 11).	
	1	Bedieneinheit-Blende	4
	2	Schaltkasten	3
	3	Schaltkastenabdeckung	1
ſ	4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Steuerkabel des Ventils wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



#### **HINWEIS**

Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 21].

#### 6.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an

N

Kabel: 2 (pro Meter)×0,75 mm²

Stromzähler: 12 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)



[9.A] Stromverbrauchsmess.



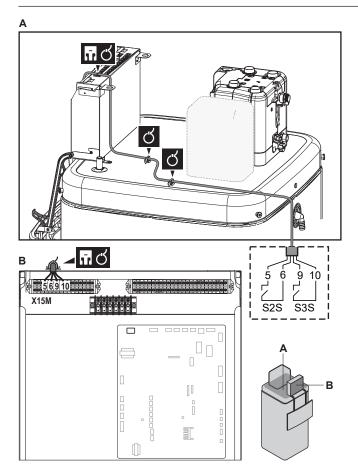
#### INFORMATION

Überprüfen Sie bei einem Stromzähler mit Transistorausgang die Polarität. Der Plus-Pol MUSS mit X15M/5 undX15M/9 und der Minus-Pol mit X5M/5 und X5M/3 verbunden werden.

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 11]):

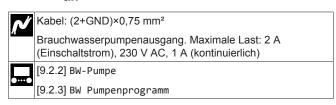


2 Schließen Sie das Stromzählerkabel wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 21].

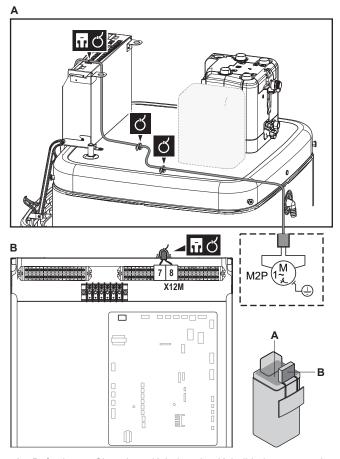
# 6.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [» 11]):

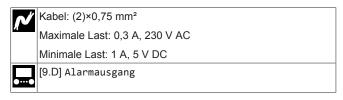
1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel der Brauchwasserpumpe an die entsprechenden Klemmen wie in der Abbildung unten dargestellt an.



Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶21].

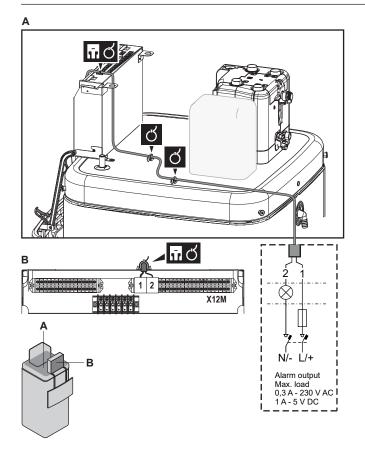
#### 6.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 11]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel des Alarmausgangs wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



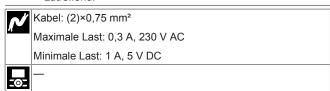
3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 21].

# 6.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an



#### INFORMATION

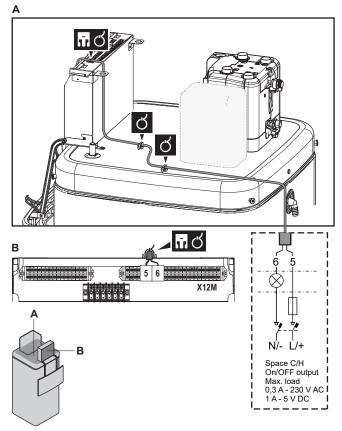
Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [> 11]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	3
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel des EIN/AUS-Ausgangs für Heizen/ Kühlen wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 21].

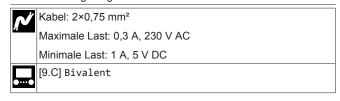
#### 6.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an



#### INFORMATION

Bivalent ist nur möglich, wenn 1 Vorlauftemperatur-Zone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

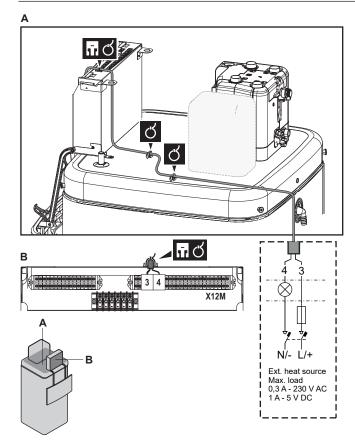
- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 11]):

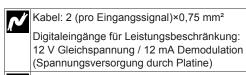
milengerat (* 11).					
1	Bedieneinheit-Blende 4				
2	Schaltkasten 3				
3	Schaltkastenabdeckung	1			
4	Obere Abdeckung				

2 Schließen Sie das Kabel des Umschalters zur externen Wärmequelle wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



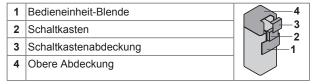
3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 21].

#### 6.3.11 So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an

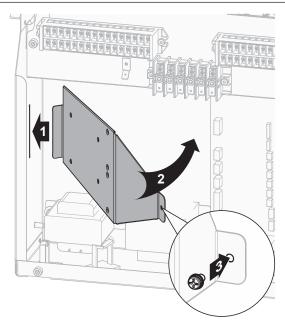


[9.9] Stromverbrauchskontrolle.

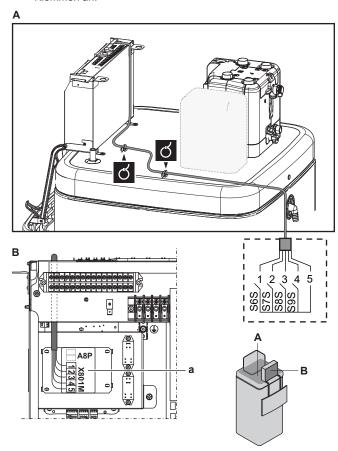
1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [> 11]):



2 Bringen Sie den Schaltkasten-Metalleinsatz an.



3 Schließen Sie das Kabel der Stromverbrauch-Digitaleingänge wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



4 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 21].

# 6.3.12 So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)

**N** 

Kabel: 2×0,75 mm<sup>2</sup>

Maximale Länge: 50 m

Sicherheitsthermostat-Kontakt: 16 V Gleichstrom-Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine). Der spannungsfreie Kontakt sollte die minimale anwendbare Last von 15 V DC, 10 mA gewährleisten.



[9.8.1]=3 (Wärmepumpentarif = Sicherheitsthermostat)

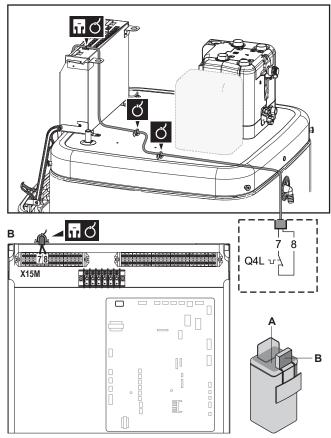
1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [• 11]):

1	Bedieneinheit-Blende 4					
2	Schaltkasten					
3	Schaltkastenabdeckung 1					
4	Obere Abdeckung					

2 Schließen Sie das Kabel des Sicherheitsthermostats (Öffner) wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.

**Hinweis:** Die Drahtbrücke (werkseitig montiert) muss von den jeweiligen Klemmen entfernt werden.





3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 21].



#### **HINWEIS**

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsthermostat entsprechend den geltenden Vorschriften ausgewählt und installiert wird.

Um ein unnötiges Auslösen des Sicherheitsthermostats zu verhindern, empfehlen wir Folgendes:

- Der Sicherheitsthermostat lässt sich automatisch zurücksetzen.
- Der Sicherheitsthermostat hat eine maximale Temperaturvariationsrate von 2°C/Min.
- E gibt einen minimalen Abstand von 2 m zwischen dem Sicherheitsthermostat und dem 3-Wege-Ventil.



#### **HINWEIS**

**Fehler.** Wenn Sie die Drahtbrücke entfernen (offener Schaltkreis), aber NICHT den Sicherheitsthermostat anschließen, tritt der Stoppfehler 8H-03 auf.



#### **INFORMATION**

Konfigurieren Sie IMMER den Sicherheitsthermostat, nachdem er installiert wurde. Ohne ein Konfiguration ignoriert das Gerät den Sicherheitsthermostatkontakt.

#### 6.3.13 So stellen Sie die Verbindung zu einem Smart Grid her

Dieses Kapitel beschreibt 2 mögliche Arten, das Innengerät an ein Smart Grid anzuschließen:

- Im Fall von Smart Grid-Niederspannungskontakten
- Im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten. Hierfür ist die Installation des Smart Grid-Relaissatzes (EKRELSG) erforderlich.

Die 2 eingehenden Smart Grid-Kontakte können die folgenden Smart Grid-Modi aktivieren:

Smart Grid-Kontakt		Smart Grid-Betriebsart
0	2	
0	0	Freier Betrieb
0	1	Zwangsabschaltung
1	0	Empfehlung ein
1	1	Erzwungen ein

Die Verwendung eines Smart Grid-Impulszählers ist nicht verpflichtend:

Wird der Smart Grid- Impulszähler	Dann ist [9.8.8] Einstellung kW beschränken
Verwendet	Entfällt
([9.A.2] Stromzähler 2 ≠ Keine)	
Nicht verwendet	Zutreffend
([9.A.2] Stromzähler 2=Keine)	

#### Im Fall von Smart Grid-Niederspannungskontakten



Kabel (Smart Grid-Impulszähler): 0,5 mm²

Kabel (Smart Grid-Niederspannungskontakte): 0,5 mm²



[9.8.5] Betriebsart Smart-Grid

[9.8.6] Elektrische Heizgeräte zulassen

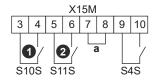
[9.8.4]=3 (Wärmepumpentarif = Smart-Grid)

[9.8.7] Raumpufferung aktivieren

[9.8.8] Einstellung kW beschränken

Die Verkabelung des Smart Grid ist im Fall von Niederspannungskontakten wie folgt:

#### 6 Elektroinstallation



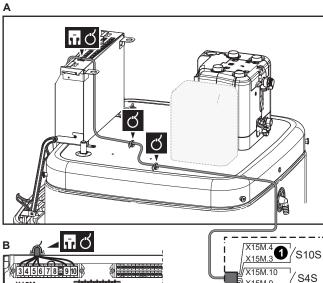
a Drahtbrücke (werkseitig montiert). Wenn Sie auch ein Sicherheitsthermostat (Q4L) anschließen, tauschen Sie die Drahtbrücke gegen die Kabel des

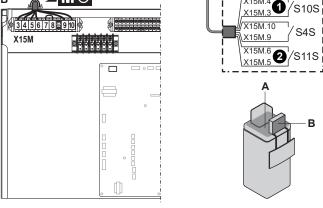
Sicherheitsthermostats aus.

S4S Smart Grid-Impulszähler

1/S10S Smart Grid-Niederspannungskontakt 1 2/S11S Smart Grid-Niederspannungskontakt 2

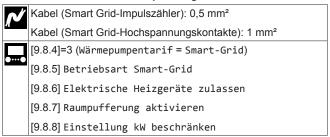
1 Schließen Sie die Kabel wie folgt an:



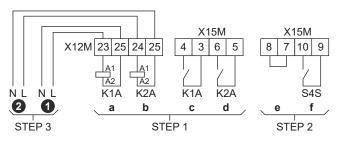


2 Fixieren Sie die Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen.

#### Im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten



Die Verkabelung des Smart Grid ist im Fall von Hochspannungskontakten wie folgt:



STEP 1 Installation Smart Grid-Relaissatz

STEP 2 Niederspannungsanschlüsse

STEP 3 Hochspannungsanschlüsse

Smart Grid-Hochspannungskontakt 1Smart Grid-Hochspannungskontakt 2

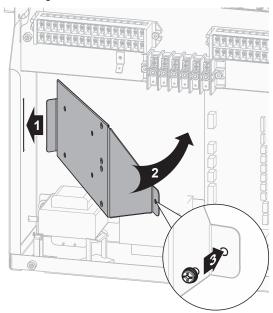
a, b Spulenseiten der Relais

c, d Kontaktseiten der Relais

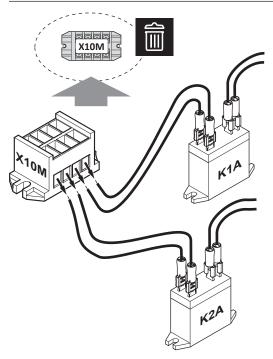
e Drahtbrücke (werkseitig montiert). Wenn Sie auch ein Sicherheitsthermostat (Q4L) anschließen, tauschen Sie die Drahtbrücke gegen die Kabel des Sicherheitsthermostats aus.

f Smart Grid-Impulszähler

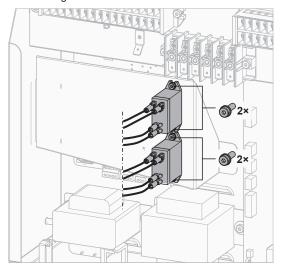
1 Bringen Sie den Schaltkasten-Metalleinsatz an.

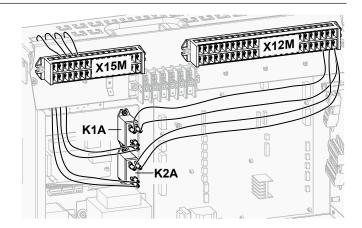


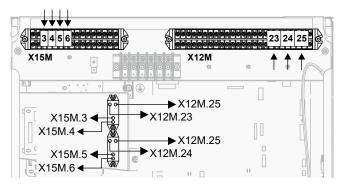
Lösen Sie die Kabel, die an die Klemme des Smart Grid-Relaissatzes (EKRELSG) angebracht sind, und entfernen Sie die Klemme.



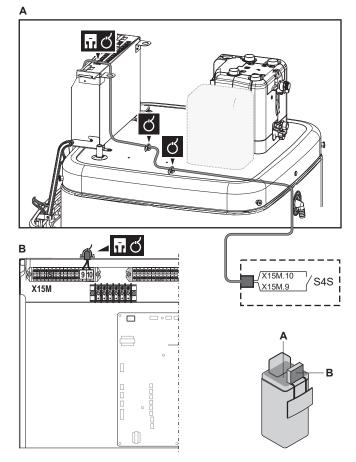
3 Installieren Sie die Komponenten des Smart Grid-Relaissatzes wie folgt:



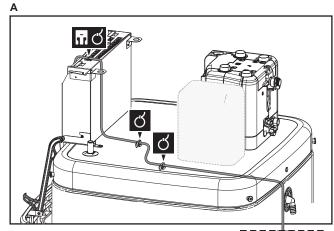


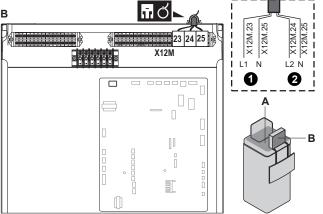


4 Schließen Sie die Niederspannungskabel wie folgt an:



5 Schließen Sie die Hochspannungskabel wie folgt an:



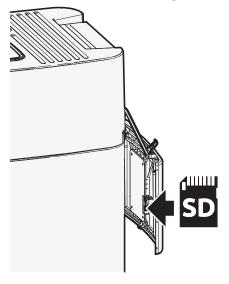


6 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 21].

#### 6.3.14 So schließen Sie die WLAN-Karte an



1 Setzen Sie die WLAN-Karte in den Kartensteckplatz am Raumbedienmodul des Innengeräts ein.



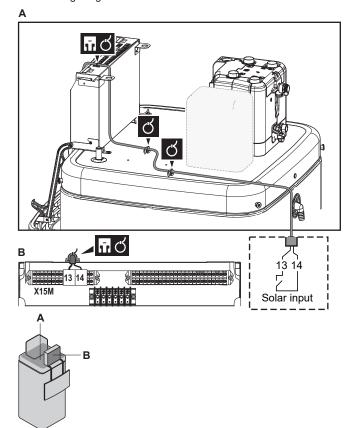
#### 6.3.15 So schließen Sie den Solareingang an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶11]):

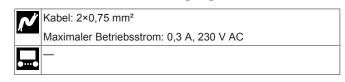
	2 2,					
1	Bedieneinheit-Blende 4					
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$				
3	Schaltkastenabdeckung 1					
4	Obere Abdeckung					

2 Schließen Sie das Solareingangskabel wie in der Darstellung unten gezeigt an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 21].

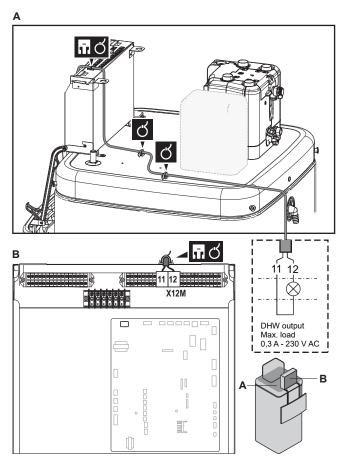
#### 6.3.16 So schließen Sie den Brauchwasserausgang an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 11]):



2 Schließen Sie das Brauchwasser-Signalkabel wie in der Darstellung unten gezeigt an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 21].

#### 7 Konfiguration



#### INFORMATION

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend

#### 7.1 Übersicht: Konfiguration

In diesem Kapitel ist beschrieben, was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation zu konfigurieren.



#### **HINWEIS**

Dieses Kapitel erläutert nur die Grundkonfiguration.
Ausführlichere Erklärungen sowie
Hintergrundinformationen finden Sie im MonteurReferenzhandbuch.

#### Warum

Wenn Sie das System NICHT korrekt konfigurieren, arbeitet es möglicherweise NICHT erwartungsgemäß. Die Konfiguration beeinflusst folgende Punkte:

- Die Berechnungen der Software
- Die Anzeige und die Bedienmöglichkeiten an der Benutzerschnittstelle

#### Wie

Sie können das System über die Bedieneinheit konfigurieren.

- Erste Schritte Konfigurationsassistent. Wenn Sie das Raumbedienmodul erstmalig (über das Gerät) einschalten, wird ein Konfigurationsassistent aufgerufen, der Sie bei der Konfiguration des Systems unterstützt.
- Starten Sie den Konfigurationsassistenten neu. Wenn das bereits System konfiguriert wurde, können Sie den Konfigurationsassistenten starten. den neu Konfigurationsassistenten neu zu starten, gehen Sie zu Monteureinstellungen > Konfigurations-Assistent. Informationen zum Zugriff auf die Monteureinstellungen finden Sie unter "7.1.1 So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf" [> 33].
- Danach. Bei Bedarf können Sie Änderungen an der Konfiguration in der Menüstruktur oder den Überblickeinstellungen vornehmen.



#### INFORMATION

Wenn der Konfigurationsassistent beendet ist, zeigt die Bedieneinheit einen Überblickbildschirm an und Sie werden aufgefordert, die Einstellungen zu bestätigen. Wenn sie bestätigt wurden, wird das System neu gestartet und der Startbildschirm wird angezeigt.

#### Zugriff auf die Einstellungen - Legende für Tabellen

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten, um auf die Monteureinstellungen zuzugreifen. Jedoch sind NICHT alle Einstellungen über beide Möglichkeiten verfügbar. In diesem Fall ist dies durch die entsprechenden Tabellenspalten in diesem Kapitel durch "Nicht zutreffend" angegeben.

0 0	
Methode	Tabellenspalte
Aufrufen der Einstellungen über die "Brotkrumen" im <b>Startmenü-Bildschirm</b> oder der <b>Menüstruktur</b> . Um Brotkrumen zu ermöglichen, drücken Sie die <b>?</b> -Taste auf dem Startbildschirm.	# Zum Beispiel: [2.9]
Zugriff auf Einstellungen über den Code in der Übersicht über die bauseitigen Einstellungen.	Code Beispiel: [C-07]

#### Siehe auch:

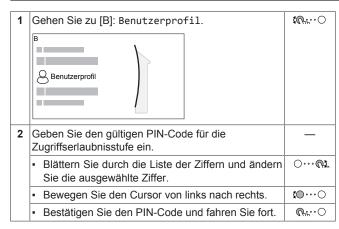
- "So greifen Sie auf die Monteureinstellungen zu" [▶ 34]
- "7.5 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen" [▶42]

# 7.1.1 So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf

#### So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe

Sie können die Zugriffserlaubnisstufe wie folgt ändern:

#### 7 Konfiguration



#### Monteur-Pincode

Der Monteur-Pincode ist **5678**. Nun sind zusätzliche Menüelemente und Monteureinstellungen verfügbar.



#### Pincode Erweiterter Endbenutzer

Der Erweiterter Benutzer-Pincode ist **1234**. Nun sind zusätzliche Menüelemente für den Benutzer sichtbar.



#### Benutzer-Pincode

Der Benutzer-Pincode ist 0000.



#### So greifen Sie auf die Monteureinstellungen zu

- 1 Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur.
- 2 Gehen Sie zu [9]: Monteureinstellungen.

#### Ändern einer Übersichtseinstellung

Beispiel: Ändern Sie [1-01] von 15 in 20.

Die meisten Einstellungen können über die Menüstruktur konfiguriert werden. Wenn Sie aus irgendeinem Grund eine Einstellung über die Überblickeinstellungen ändern müssen, können Sie die Überblickeinstellungen wie folgt aufrufen:

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur.	_
	Siehe "So ändern Sie die	
	Zugriffserlaubnisstufe" [▶ 33].	
	Gehen Sie zu [9.1]: Monteureinstellungen >	<b>(</b> €:○
	Übersicht der Einstellungen.	

3	der Einst Auswahl	ellung a	uszuw	ählen, ui	im den ersten Teil nd bestätigen Sie die glers.	<i>```</i>
	/ 3	04	09	0E		
4	Drehen S zweiten				ur Auswahl des	<b>(</b> 00
	\	00 01 <b>15</b>	05	0A 0B		
	1	02 03	07 08	0C 0D		
	/	04	09	0E		
5	5 Drehen Sie den rechten Regler, um den Wert zwischen 15 und 20 anzupassen.					
	\	00	05	0A		
	1	01 <b>20</b>	06 07	0B 0C		
		03	08	0D		
		04	09	0E		
6	Drücken zu bestät		linken	Regler,	um die Einstellung	<i>©</i> ;○
7	Drücken Sie die Taste in der Mitte, um zum Startbildschirm zurückzukehren. ♠					<b>^</b>

### fi

#### **INFORMATION**

Wenn Sie die Überblickeinstellungen ändern und zum Startbildschirm zurückkehren, zeigt die Bedieneinheit eine Popup-Meldung an und fordert Sie zum Neustart des Systems auf.

Nach der Bestätigung wird das System neu gestartet und die aktuellen Änderungen werden übernommen.

#### 7.2 Konfigurationsassistent

Nach dem ersten Einschalten des Systems startet das Raumbedienmodul einen Konfigurationsassistenten. Verwenden Sie diesen Assistenten, um die wichtigsten Ersteinstellungen vorzunehmen, damit das Gerät ordnungsgemäß läuft. Bei Bedarf können Sie danach weitere Einstellungen konfigurieren. Sie können alle diese Einstellungen über die Menüstruktur ändern.

#### 7.2.1 Konfigurationsassistent: Sprache

#	Code	Beschreibung
[7.1]	Nicht zutreffend	Sprache

#### 7.2.2 Konfigurationsassistent: Uhrzeit und Datum

	#	Code	Beschreibung
[	1		Einstellen der lokalen Uhrzeit und des Datums



#### **INFORMATION**

Standardmäßig ist die Sommerzeit aktiviert und das Uhrzeitformat ist auf 24 Stunden eingestellt. Wenn Sie diese Einstellungen ändern möchten, können Sie dies über die Menüstruktur (Benutzereinstellungen > Zeit/Datum) tun, sobald das Gerät initialisiert wurde.

#### 7.2.3 Konfigurationsassistent: System

#### Innengerätetyp

Der Innengerät-Typ wird angezeigt, kann aber nicht angepasst werden

#### Reserveheizungstyp

#	Code	Beschreibung
[9.3.1]	[E-03]	• 0: Keine
		• 2: 3V
		• 3: 6V
		■ 4:9W

#### Brauchwasser

Das System umfasst einen Energiespeicher und kann Brauchwasser vorbereiten. Diese Einstellung ist schreibgeschützt.

#	Code	Beschreibung
[9.2.1]	[E-05]	• Integriert
	[E-06] [E-07]	Die Reserveheizung wird auch zum Heizen des Brauchwassers verwendet.

#### Notbetrieb

Wenn die Wärmepumpe nicht läuft, können die Reserveheizung oder der Kessel als Notfallheizung dienen. Sie übernimmt dann entweder automatisch oder durch manuellen Eingriff die Heizlast.

- Wenn Notbetrieb auf Automatisch gestellt ist und die Wärmepumpe ausfällt, übernehmen die Reserveheizung oder der Kessel automatisch die Brauchwasserproduktion und die Raumheizung.
- Wenn Notbetrieb auf Manuell gestellt ist und die Wärmepumpe ausfällt, stoppen die Brauchwasserproduktion und die Raumheizung.

Um eine manuelle Wiederherstellung über die Bedieneinheit vorzunehmen, rufen Sie den Fehler-Hauptmenübildschirm auf und prüfen Sie, ob die Reserveheizung den gesamten Heizbedarf übernehmen kann.

- Alternativ, wenn Notbetrieb wie folgt eingestellt ist:
  - Auto-SH reduziert/Brauchwasser ein: Die Raumheizung ist reduziert, aber Brauchwasser ist noch verfügbar.
  - Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus: Die Raumheizung ist reduziert und Brauchwasser ist NICHT verfügbar.
  - Auto-SH normal/Brauchwasser aus: Die Raumheizung läuft normal, aber Brauchwasser ist NICHT verfügbar.

Ähnlich wie im Manuell-Modus kann das Gerät die vollständige Last mit der Reserveheizung oder dem Kessel bewältigen, wenn der Benutzer dies über den Fehler-Hauptmenübildschirm aktiviert.

Um den Energiebedarf niedrig zu halten, empfehlen wir, Notbetrieb auf Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus zu setzen, wenn das Haus über längere Zeit unbeaufsichtigt ist.

#	Code	Beschreibung
[9.5.1]	[4-06]	• 0: Manuell
		• 1: Automatisch
		• 2: Auto-SH reduziert/ Brauchwasser ein
		• 3: Auto-SH reduziert/ Brauchwasser aus
		<ul> <li>4: Auto-SH normal/Brauchwasser aus</li> </ul>



#### INFORMATION

Die Einstellung der Notfallautomatik kann nur in der Menüstruktur der Bedieneinheit eingestellt werden.



#### **INFORMATION**

Wenn die Wärmepumpe ausfällt und Notbetrieb auf Manuell eingestellt ist, bleiben die Funktion "Frostschutz Raum", die Funktion "Estrich-Aufheiz" mittels der Fußbodenheizung und die Frostschutzfunktion für die Wasserleitungen auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb NICHT bestätigt.



#### **INFORMATION**

Wenn der Kessel als zusätzliche Wärmequelle an den Speicher angeschlossen wird (über eine Bivalentspule oder Ablaufanschluss), läuft unabhängig von Kesselkapazität der Kessel und **NICHT** die Reserveheizung als Notfallheizung. Bei Kesseln mit Leistung Notfall geringer kann dies im Leistungsproblemen führen.

Wenn der Kessel direkt an den Raumheizungskreislauf angeschlossen ist, agiert er NICHT als Notfallheizung.

#### Anzahl der Zonen

Das System kann Wasser in bis zu 2 Wassertemperaturzonen einspeisen. Während der Konfiguration muss die Anzahl der Wasserzonen eingestellt werden.



#### INFORMATION

**Mischstation.** Wenn Ihr Systemlayout 2 VLT-Zonen enthält, müssen Sie vor der VLT-Hauptzone eine Mischstation installieren.

#	Code	Beschreibung
[4.4]	[7-02]	• 0: Einzelne Zone
		Nur eine Vorlauftemperaturzone:
		a VLT-Hauptzone

#### 7 Konfiguration

#	Code	Beschreibung
[4.4]	[7-02]	• 1: Duale Zone
		Zwei Vorlauftemperaturzonen. In der Vorlauftemperatur-Hauptzone befinden sich Heizverteilsysteme mit höherer Heizlast und eine Mischstation, um die Soll-Vorlauftemperatur zu erzielen. Beim Heizen:
		a
		c
		a VLT-Zusatzzone: Höchste Temperatur
		<b>b</b> VLT-Hauptzone: Niedrigste Temperatur
		c Mischstation



#### **HINWEIS**

Wenn das System NICHT auf diese Art konfiguriert wird, könnte es zu Schäden am Heizverteilsystem kommen. Wenn es 2 Zonen gibt, muss beim Heizen auf folgende Punkte geachtet werden:

- Die Zone mit der niedrigsten Wassertemperatur ist als Hauptzone konfiguriert.
- Die Zone mit der höchsten Wassertemperatur ist als Zusatzzone konfiguriert.



#### HINWEIS

Wenn 2 Zonen vorliegen und die Verteilertypen falsch konfiguriert sind, kann Wasser mit hoher Temperatur an einen Verteiler mit niedriger Temperatur geleitet werden (Fußbodenheizung). Um das zu vermeiden:

- Installieren Sie ein Aquastat-/Thermostat-Ventil, um zu hohe Temperaturen an einen Verteiler mit niedriger Temperatur zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Verteilertypen für die Hauptzone [2.7] und für die Zusatzzone [3.7] korrekt entsprechend dem verbundenen Verteiler festlegen.



#### HINWEIS

Ein Überdruck-Bypass-Ventil kann in das System integriert werden. Berücksichtigen Sie, dass dieses Ventil in den Abbildungen möglicherweise nicht dargestellt wird.

#### 7.2.4 Konfigurationsassistent: Reserveheizung

Die Leistung für die unterschiedlichen Stufen der Reserveheizung muss eingestellt sein, damit die Stromverbrauchsmessung und/oder Stromverbrauchskontrolle ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Widerstandswert der einzelnen Heizungen gemessen wird, können Sie die genaue Heizungsleistung einstellen. Dadurch wird die Genauigkeit der Stromdaten erhöht.

#### Reserveheizungstyp

#	Code	Beschreibung
[9.3.1]	[E-03]	• 0: Keine
		■ 2: 3V
		• 3: 6V
		■ 4:9W

#### Spannung

- Für ein 3V- und 6V-Modell liegt diese fest bei 230 V, 1phasig.
- Für ein 9W-Modell liegt diese fest bei 400 V, 3phasig.

#	Code	Beschreibung
[9.3.2]	[5-0D]	• 0:230 V, 1phasig
		• 2:400 V, 3phasig

#### Konfiguration

Die Reserveheizung kann auf verschiedene Arten konfiguriert werden. Beim 3V-Modell wählt das System variabel zwischen 3 verfügbaren Kapazitätsschritten die angemessen Kapazität für die vorhandenen Betriebsbedingungen aus. Beim 6V- und 9W-Modell können Sie festlegen, dass Sie eine Reserveheizung mit nur 1 Stufe haben oder eine Reserveheizung mit 2 Stufen. Bei 2 Stufen hängt die Kapazität der zweiten Stufe von dieser Einstellung ab. Sie kann auch so gewählt werden, dass sie im Notfall eine höhere Kapazität der zweiten Stufe hat.

#	Code	Beschreibung
[9.3.3]	[4-0A]	0: Relais 1
		1: Relais 1 / Relais 1+2
		2: Relais 1 / Relais 2
		• 3: Relais 1 / Relais 2 Notbetrieb- Relais 1+2



#### INFORMATION

Die Einstellungen [9.3.3] und [9.3.5] sind verknüpft. Das Ändern der einen Einstellung beeinflusst die andere. Wenn Sie eine ändern, prüfen Sie, ob die andere noch wie gewünscht eingestellt ist.



#### INFORMATION

Während des normalen Betriebs entspricht die Kapazität der zweiten Stufe der Reserveheizung bei Nennspannung [6-03]+[6-04].



#### **INFORMATION**

Wenn [4-0A]=3 und der Notbetrieb aktiv ist, ist der Stromverbrauch der Reserveheizung maximal und entspricht 2×[6-03]+[6-04].



#### **INFORMATION**

Wenn der Sollwert der Speichertemperatur auf über 50°C eingestellt und kein Zusatzkessel installiert ist, empfiehlt Daikin, die zweite Stufe der Reserveheizung NICHT zu deaktivieren, weil sich dies stark auf die erforderliche Zeit zum Erwärmen des Speichers auswirken würde.



#### INFORMATION

Die im Auswahlmenü für [4-0A] angezeigten Kapazitäten werden nur für die korrekte Auswahl der Kapazitätsschritte [6-03] und [6-04] korrekt angezeigt.



#### **INFORMATION**

Energiedatenberechnungen des Geräts sind nur für die Einstellungen [6-03] und [6-04] korrekt, die der Kapazität der tatsächlich installierten Reserveheizung entsprechen. Beispiel: Bei einer Reserveheizung mit einer Nennleistung von 6 kW ergeben der ersten Schritt (2kW) und der zweite Schritt (4kW) in der Summe korrekt 6 kW.

#### Leistung Stufe 1

#	Code		Bes	chre	ibung		
[9.3.4]	[6-03]	Die	Leistung	der	ersten	Stufe	der
		Res	erveheizur	ng be	i Nennsp	oannun	g.

#### Zusätzliche Leistung Stufe 2

#	Code	Beschreibung
[9.3.5]	[6-04]	<ul> <li>Der Leistungsunterschied zwischen der zweiten und ersten Stufe der Reserveheizung bei Nennspannung. Der Nennwert hängt von der Konfiguration der Reserveheizung ab.</li> </ul>

#### **Maximale Leistung**

#	Code	Beschreibung
[9.3.9]	[4-07]	Die maximale von der Reserveheizung zu liefernde Kapazität.
		<ul> <li>Bereich: 1 kW~3 kW, Schritt 1 kW</li> </ul>

#### 7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone

Die wichtigsten Einstellungen für die Hauptzone mit abfließendem Wasser können hier festgelegt werden.

#### Heizungssystem

Das Aufheizen oder Abkühlen der Hauptzone kann länger dauern. Das ist abhängig von:

- Der Wassermenge im System
- Dem Heizemittertyp der Hauptzone

Die Einstellung Heizungssystem kann einen Ausgleich für ein langsames oder schnelles Heiz-/Kühlsystem während des Aufwärm-/ Abkühlzyklus schaffen. Bei der Steuerung des Raumthermostats beeinflusst Heizungssystem die maximale Modulation der Soll-Vorlauftemperatur und die Möglichkeit zur Nutzung der automatischen Umstellung zwischen Kühlung und Heizung je nach Innenumgebungstemperatur.

Es ist wichtig, Heizungssystem korrekt und in Einklang mit Ihrem Systemlayout vorzunehmen. Der Ziel-Delta T für die Hauptzone hängt davon ab.

#	Code	Beschreibung
[2.7]	[2-0C]	0: Fußbodenheizung
		• 1: Ventilator-Konvektor
		• 2:Heizkörper

Die Einstellung des Emittertyps hat wie folgt Einfluss auf den Raumheizung-Sollwertbereich und den Ziel-Delta-T beim Heizen:

Beschreibung	Raumheizungs- Sollwertbereich	Ziel-Delta-T beim Heizen	
O: Fußbodenheizung	Maximal 55°C	Variabel	
1: Ventilator- Konvektor	Maximal 55°C	Variabel	
2: Heizkörper	Maximal 70°C	Fest 10°C	



#### **HINWEIS**

**Durchschnittliche Emitter-Temperatur** = Vorlauftemperatur – (Delta T)/2

Das bedeutet, dass beim gleichen Vorlauftemperatur-Sollwert die durchschnittliche Emitter-Temperatur des Heizkörpers niedriger als die der Fußbodenheizung ist, da Delta T größer ist.

Beispiel-Heizkörper: 40-10/2=35°C

Beispiel Fußbodenheizung: 40-5/2=37,5°C

Zum Ausgleich haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Die witterungsgeführte Kurve der Soll-Temperaturen [2.5] erhöhen.
- Eine Vorlauftemperatur-Modulation ermöglichen und die maximale Modulation [2.C] erhöhen.

#### Steuerung

Definieren Sie, wie der Betrieb des Geräts gesteuert wird.

Steuerung	Bei dieser Steuerung
Vorlauf	Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der aktuellen Raumtemperatur und/oder vom Heiz- oder Kühlbedarf im Raum geregelt.
Externer Raumthermostat	Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat oder einer entsprechenden Vorrichtung (z. B. Wärmepumpen-Konvektor) geregelt.
Raumthermostat	Der Gerätebetrieb wird basierend auf der von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) bestimmten Umgebungstemperatur bestimmt.

#	Code	Beschreibung
[2.9]	[C-07]	• 0: Vorlauf
		• 1: Externer Raumthermostat
		• 2: Raumthermostat

#### Sollwertmodus

Definieren Sie den Sollwertmodus:

- Konstant: Die Soll-Vorlauftemperatur h\u00e4ngt nicht von der Au\u00dfen-Umgebungstemperatur ab.
- Im Modus Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen gilt für die Soll-Vorlauftemperatur:
  - Sie hängt beim Heizen von der Außen-Umgebungstemperatur ab
  - Sie hängt beim Kühlen NICHT von der Außen-Umgebungstemperatur ab
- Im Modus Witterungsgeführt hängt die Soll-Vorlauftemperatur von der Außen-Umgebungstemperatur ab.

#		Code	Beschreibung
[2.4]		Nicht	Sollwertmodus:
	zutreffend	• Konstant	
			<ul> <li>Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen</li> </ul>
			• Witterungsgeführt

Wenn der witterungsgeführte Betrieb aktiv ist, wird das Wasser bei niedrigen Außentemperaturen stärker erwärmt und umgekehrt. Während des witterungsgeführten Betriebs kann der Benutzer die Wassertemperatur um maximal 10°C nach oben oder unten verstellen.

#### Zeitprogramm

Gibt an, ob die Soll-Vorlauftemperatur einem Programm entspricht. Der Einfluss des VLT-Sollwertmodus [2.4] ist wie folgt:

- Im VLT-Sollwertmodus Konstant k\u00f6nnen die programmierten Aktionen f\u00fcr die Soll-Vorlauftemperatur voreingestellt oder benutzerdefiniert sein.
- Im VLT-Sollwertmodus Witterungsgeführt sind die programmierten Aktionen die gewünschten Verstellaktionen, entweder voreingestellt oder benutzerdefiniert.

#	Code	Beschreibung
[2.1]	2.1] Nicht zutreffend	• 0: Nein
		• 1: Ja

#### 7.2.6 Konfigurationsassistent: Zusatzzone

Die wichtigsten Einstellungen für die Zusatzzone mit abfließendem Wasser können hier festgelegt werden.

#### Heizungssystem

Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [> 37].

#	Code	Beschreibung
[3.7]	[2-0D]	0: Fußbodenheizung
		1: Ventilator-Konvektor
		• 2: Heizkörper

#### Steuerung

Hier wird der Steuerungstyp angezeigt, kann aber nicht angepasst werden. Er wird durch den Steuerungstyp der Hauptzone festgelegt. Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [• 37].

#	Code	Beschreibung
[3.9]	Nicht zutreffend	0: Vorlauf, wenn der Steuerungstyp der Hauptzone Vorlauf ist.
		<ul> <li>1: Externer Raumthermostat, wenn der Steuerungstyp der Hauptzone Externer Raumthermostat oder Raumthermostat ist.</li> </ul>

#### Sollwertmodus

Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [• 37].

#	Code	Beschreibung
[3.4]	Nicht zutreffend	<ul><li>0: Konstant</li><li>1: Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen</li></ul>
		• 2: Witterungsgeführt

#### Zeitprogramm

Gibt an, ob die Soll-Vorlauftemperatur einem Programm entspricht. Beachten Sie auch "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [▶ 37].

#	Code	Beschreibung
[3.1]		• 0: Nein
	zutreffend	■ 1: Ja

#### 7.2.7 Konfigurationsassistent: Speicher



#### **INFORMATION**

Um das Abtauen des Speichers möglich zu machen, empfehlen wir eine minimale Speichertemperatur von 35°C.

#### Betriebsart Heizen

Es gibt 2 verschiedene Arten der Brauchwasserbereitung. Sie unterscheiden sich in der Art, wie die Soll-Speichertemperatur eingestellt wird und wie das Gerät darauf reagiert.

#	Code	Beschreibung
[5.6]	[6-0D]	Betriebsart Heizen:  O: Nur Warmhalten: Die Speichertemperatur wird immer auf dem im Sollwert-Bildschirm des Speichers festgelegten Sollwert
		gehalten.  3: Warmhalte-Programm: Die Speichertemperatur variiert abhängig vom Speichertemperatur-Zeitplan.

Weitere Informationen dazu finden Sie in der Betriebsanleitung.

#### Einstellungen für den Modus "Nur Warmhalten"

Im Modus "Nur Warmhalten" kann der Speichersollwert über das Raumbedienmodul festgelegt werden. Die maximal zulässige Temperatur wird anhand der folgenden Einstellungen bestimmt:

So legen Sie die EIN-Hysterese der Wärmepumpe fest:

Einstellungen für den Modus "Nur Programm" und "Programm + Warmhalten"

#### 7.3 Witterungsgeführte Kurve

#### 7.3.1 Was ist eine witterungsgeführte Kurve?

#### Witterungsgeführter Betrieb

Das Gerät läuft "witterungsgeführt", wenn die Soll-Vorlauftemperatur oder die Speichertemperatur automatisch anhand der Außentemperatur bestimmt wird. Daher ist es mit einem Temperaturfühler an der Nordwand des Gebäudes verbunden. Wenn die Außentemperatur sinkt oder steigt, gleicht das Gerät dies unmittelbar aus. So muss das Gerät nicht auf die Rückmeldung vom Thermostat warten, um die Vorlaufwassertemperatur oder Speichertemperatur zu erhöhen oder zu senken. Da es schneller reagiert, werden ein starker Anstieg oder Abfall der Innentemperatur und der Wassertemperatur an den Entnahmestellen verhindert.

#### Vorteil

Der witterungsgeführte Betrieb reduziert den Energieverbrauch.

#### Witterungsgeführte Kurve

Um die Temperaturunterschiede kompensieren zu können, ist das Gerät auf die witterungsgeführte Kurve angewiesen. Diese Kurve definiert, wie hoch die Speicher- oder Vorlaufwassertemperatur bei den verschiedenen Außentemperaturen sein muss. Da der Abfall der Kurve von den lokalen Umständen, wie Klima und Isolierung des Gebäudes, abhängt, kann die Kurve durch einen Monteur oder den Benutzer angepasst werden.

#### Arten der witterungsgeführten Kurve

Es gibt 2 Arten der witterungsgeführten Kurven:

- 2-Punkte-Kurve
- Steilheit-Korrektur-Kurve

Welche Kurvenart Sie verwenden, um Anpassungen vorzunehmen, hängt von Ihren persönlichen Vorlieben ab. Siehe "7.3.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven" [• 40].

#### Verfügbarkeit

Die witterungsgeführte Kurve ist verfügbar für:

- Hauptzone Heizung
- Hauptzone Kühlen
- Zusatzzone Heizung

- Zusatzzone Kühlen
- Speicher (nur für Monteure verfügbar)



#### **INFORMATION**

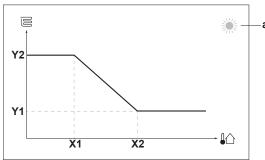
Für einen witterungsgeführten Betrieb müssen Sie den Sollwert der Hauptzone, Zusatzzone bzw. des Speichers korrekt konfigurieren. Siehe "7.3.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven" [> 40].

#### 7.3.2 2-Punkte-Kurve

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve mit diesen beiden Sollwerten:

- Sollwert (X1, Y2)
- Sollwert (X2, Y1)

#### **Beispiel**



Posten	Beschreibung
а	Ausgewählte witterungsgeführte Zone:
	Heizen Hauptzone oder Zusatzzone
	Kühlen Hauptzone oder Zusatzzone
	■ III: Brauchwasser
X1, X2	Beispiel für die Außenumgebungstemperatur
Y1, Y2	Beispiele für die Soll-Speichertemperatur oder Soll- Vorlauftemperatur. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone:
	Fußbodenheizung
	Ventilator-Konvektor
	■ : Radiator
	• : Speicher

Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
<b>(</b> 00	Durchlaufen Sie die Temperaturen.	
OO)	Ändern Sie die Temperatur.	
○@ <sup></sup>	Fahren Sie mit der nächsten Temperatur fort.	
Ø:	Bestätigen Sie die Änderungen und fahren Sie fort.	

#### 7.3.3 Steilheit-Korrektur-Kurve

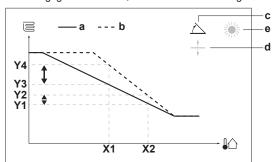
#### Steilheit und Korrektur

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve anhand der Steilheit und Korrektur:

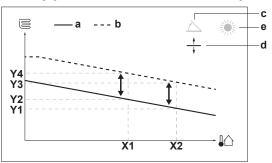
Ändern Sie die Steilheit, um die Vorlauftemperatur für unterschiedliche Umgebungstemperaturen unterschiedlich zu erhöhen oder zu senken. Wenn zum Beispiel die Vorlauftemperatur im Allgemeinen in Ordnung ist, sie aber bei niedrigen Umgebungstemperaturen zu kalt ist, erhöhen Sie die Steilheit, sodass die Vorlauftemperatur entsprechend stärker aufgeheizt wird, je stärker die Umgebungstemperaturen fallen.  Ändern Sie die Korrektur, um die Vorlauftemperatur für unterschiedliche Umgebungstemperaturen gleichmäßig zu erhöhen oder zu senken. Wenn zum Beispiel die Vorlauftemperatur bei unterschiedlichen Umgebungstemperaturen immer ein wenig zu kalt ist, verschieben Sie die Korrektur, um die Vorlauftemperatur für alle Umgebungstemperaturen gleichermaßen zu erhöhen.

#### Beispiele

Witterungsgeführte Kurve, wenn die Steilheit ausgewählt ist:



Witterungsgeführte Kurve, wenn die Korrektur ausgewählt ist:



Posten	Beschreibung		
а	Witterungsgeführte Kurve vor den Änderungen.		
b	Witterungsgeführte Kurve nach den Änderungen (als Beispiel):		
	Wenn die Steilheit geändert wird, ist die neue bevorzugte Temperatur an X1 ungleich höher als die bevorzugte Temperatur an X2.		
	Wenn die Korrektur geändert wird, sind die neue bevorzugte Temperatur an X1 und die bevorzugte Temperatur an X2 gleichermaßen höher.		
С	Steilheit		
d	Korrektur		
е	Ausgewählte witterungsgeführte Zone:		
	Kühlen Hauptzone oder Zusatzzone		
	• Til: Brauchwasser		
X1, X2	Beispiel für die Außenumgebungstemperatur		
Y1, Y2, Y3, Y4	Beispiele für die Soll-Speichertemperatur oder Soll- Vorlauftemperatur. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone:		
	Fußbodenheizung		
	Ventilator-Konvektor		
	- III: Radiator		
	• Speicher		

#### 7 Konfiguration

Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
<b>(</b> 0····)	Wählen Sie die Steilheit oder die Korrektur.	
○…○ℷ	Erhöhen oder verringern Sie die Steilheit/Korrektur.	
OQm	Wenn die Steilheit ausgewählt ist: Legen Sie die Steilheit fest und wechseln Sie zur Korrektur.	
	Wenn die Korrektur ausgewählt ist: Legen Sie die Korrektur fest.	
<i>U**••</i> ○	Überprüfen Sie die Änderungen und kehren Sie zum Untermenü zurück.	

#### 7.3.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven

Konfigurieren Sie die witterungsgeführten Kurven wie folgt:

#### So definieren Sie den Sollwertmodus

Um die witterungsgeführte Kurve zu verwenden, müssen Sie den richtigen Sollwertmodus definieren:

Rufen Sie den Sollwertmodus auf	Stellen Sie den Sollwertmodus ein		
Hauptzone – Heizung			
[2.4] Hauptzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen ODER Witterungsgeführt		
Hauptzone – Kühlen			
[2.4] Hauptzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführt		
Zusatzzone – Heizung			
[3.4] Zusatzzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen ODER Witterungsgeführt		
Zusatzzone – Kühlen			
[3.4] Zusatzzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführt		
Speicher			
[5.B] Speicher > Sollwertmodus	Beschränkung: Nur für Monteure verfügbar. Witterungsgeführt		

#### So ändern Sie die Art der witterungsgeführten Kurve

Um die Art für alle Zonen (Haupt + Zusatz) und für den Speicher zu ändern, gehen Sie zu [2.E] Hauptzone > Typ witterungsgeführte Kurve.

Sie können auch über folgende Optionen anzeigen, welche Art ausgewählt ist:

- [3.C] Zusatzzone > Typ witterungsgeführte Kurve
- [5.E] Speicher > Typ witterungsgeführte Kurve
   Beschränkung: Nur für Monteure verfügbar.

#### So ändern Sie die witterungsgeführte Kurve

Zone	Gehen Sie zu
Hauptzone – Heizung	[2.5] Hauptzone > Witterungsgeführte Heizkurve
Hauptzone – Kühlen	[2.6] Hauptzone > Witterungsgeführte Kühlkurve
Zusatzzone – Heizung	[3.5] Zusatzzone > Witterungsgeführte Heizkurve
Zusatzzone – Kühlen	[3.6] Zusatzzone > Witterungsgeführte Kühlkurve

Zone	Gehen Sie zu
Speicher	Beschränkung: Nur für Monteure verfügbar.
	[5.C] Speicher > Witterungsgeführte Kurve



#### INFORMATION

#### Maximale und minimale Sollwerte

Sie können die Kurve nicht mit Temperaturen konfigurieren, die über oder unter den festgelegten maximalen und minimalen Sollwerten für diese Zone bzw. für den Speicher liegen. Wenn der maximale oder minimale Sollwert erreicht ist, verflacht die Kurve.

## So stimmen Sie die witterungsgeführte Kurve fein ab: Steilheit-Korrektur-Kurve

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone oder des Speichers fein abstimmen:

Gefü	Feineinstellung mit Steilheit und Korrektur:		
Bei regulären Außentemperatur en	Bei kalten Außentemperatur en	Steilheit	Korrektur
OK	Kalt	1	_
OK	Warm	<b>↓</b>	_
Kalt	OK	<b>↓</b>	1
Kalt	Kalt	_	<b>↑</b>
Kalt	Warm	<b>\</b>	<b>↑</b>
Warm	OK	1	<b>1</b>
Warm	Kalt	<b>↑</b>	<b></b>
Warm	Warm	_	<b></b>

#### So stimmen Sie die witterungsgeführte Kurve fein ab: 2-Punkt-Kurve

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone oder des Speichers fein abstimmen:

Gefü	Feinabstimmung mit Sollwerten:				
Bei regulären Außentemperatur en	Bei kalten Außentemperatur en	<b>Y2</b> <sup>(a)</sup>	Y1 <sup>(a)</sup>	X1 <sup>(a)</sup>	X2 <sup>(a)</sup>
OK	Kalt	1	_	1	_
OK	Warm	<b>1</b>	_	<b>1</b>	_
Kalt	OK	_	1	_	1
Kalt	Kalt	1	1	1	1
Kalt	Warm	↓	1	↓	1
Warm	OK	_	<b>↓</b>	_	<b>1</b>
Warm	Kalt	1	<b>↓</b>	1	<b>1</b>
Warm	Warm	↓	<b>↓</b>	↓	1

<sup>(</sup>a) Siehe "7.3.2 2-Punkte-Kurve" [> 39].

#### 7.4 Menü "Einstellungen"

Sie können zusätzliche Einstellungen über den Hauptmenübildschirm und seine Untermenüs vornehmen. Hier werden die wichtigsten Einstellungen vorgestellt.

#### 7.4.1 Haupt-Zone

#### Thermostattyp

Gilt nur für die externe Raumthermostatregelung.



#### HINWEIS

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum". Die Funktion Frostschutz Raum ist aber nur möglich, wenn [C.2] Heizen/Kühlen=Ein ist.

#	Code	Beschreibung	
[2.A]	[C-05]	Externer Raumthermostattyp für die Hauptzone:	
		<ul> <li>1: 1 Kontakt: Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.</li> </ul>	
		<ul> <li>2: 2 Kontakte: Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/ AUS-Bedingung senden.</li> </ul>	

#### 7.4.2 Zusatzzone

#### Thermostattyp

Gilt nur für die externe Raumthermostatregelung. Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.4.1 Haupt-Zone" [> 40].

#	Code	Beschreibung
[3.A]	[C-06]	Externer Raumthermostattyp für die Zusatzzone:
		• 1:1 Kontakt
		• 2: 2 Kontakte

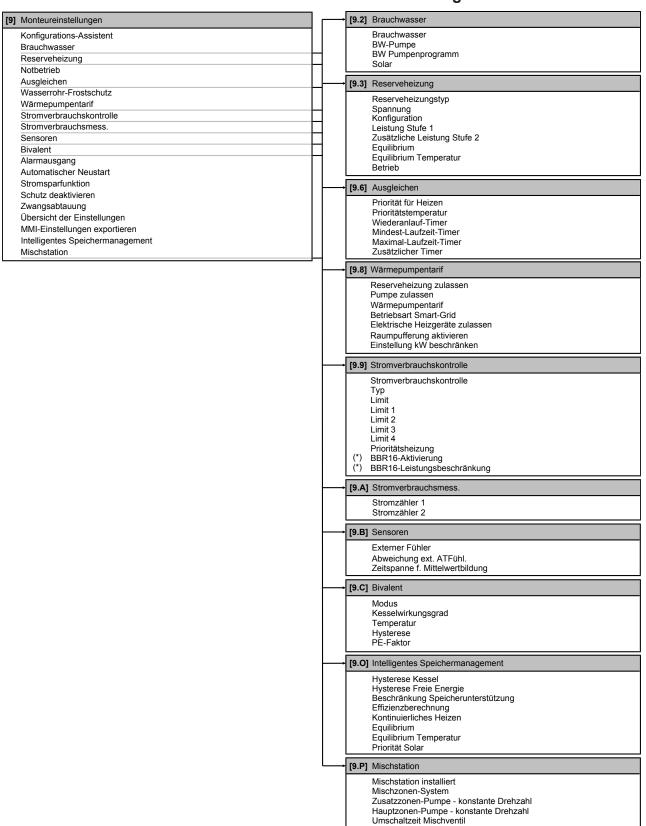
#### 7.4.3 Information

#### Händlerinformation

Der Monteur kann hier seine Kontaktnummer eintragen.

#	Code	Beschreibung
[8.3]	Nicht	Nummer, die die Benutzer bei
	zutreffend	Problemen anrufen können.

#### 7.5 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen



(\*) Gilt nur für die schwedische Sprache.



#### INFORMATION

Abhängig von den gewählten Monteureinstellungen und dem Gerätetyp sind die Einstellungen sichtbar/ausgeblendet.

#### 8 Inbetriebnahme



#### HINWEIS

Allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme. Neben den Anweisungen zur Inbetriebnahme in diesem Kapitel ist auch eine allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme im Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

Die allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme. soll die Anweisungen in diesem Kapitel ergänzen und kann als Richtlinie und Vorlage für die Berichterstellung während der Inbetriebnahme und der Übergabe an den Benutzer verwendet werden.



#### **HINWEIS**

IMMER die Einheit mit Thermistoren und/oder Drucksensoren / Druckschalter betreiben. SONST könnte der Verdichter durchbrennen.



#### **HINWEIS**



Stellen Sie sicher, dass das automatische Entlüftungsventil im Hydraulikblock geöffnet ist.

Alle automatischen Entlüftungsventile müsse nach der Inbetriebnahme geöffnet bleiben.



#### **INFORMATION**

**Schutzfunktionen – "Modus Monteur vor Ort"**. Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet, wie zum Beispiel dem Raum-Frostschutz. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

Während der Installation oder der Wartung ist dieses Verhalten aber nicht erwünscht. Daher können die Schutzfunktionen deaktiviert werden:

- Beim ersten Einschalten: Die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert. Nach 12 Stunden werden sie automatisch aktiviert.
- Danach: Ein Monteur kann die Schutzfunktionen manuell deaktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Ja einstellt. Nachdem er seine Arbeit beendet hat, kann er die Schutzfunktionen aktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Nein einstellt.

#### 8.1 Checkliste vor Inbetriebnahme

- 1 Überprüfen Sie die unten aufgeführten Punkte, nachdem die Einheit installiert worden ist.
- 2 Die Einheit schließen.
- 3 Die Einheit einschalten.

	Sie haben die vollständigen Installationsanweisungen wie im <b>Monteur-Referenzhandbuch</b> aufgeführt, gelesen.
ĺ	Das Innengerät ist ordnungsgemäß montiert.
	Überprüfen Sie, ob die obere Abdeckung korrekt sitzt.
	<ul> <li>Überprüfen Sie, ob die obere Abdeckung mit den Schrauben gesichert wurde (Schrauben der oberen Abdeckung).</li> </ul>
	Das <b>Außengerät</b> ist ordnungsgemäß montiert.

	Die folgende <b>bauseitige Verkabelung</b> wurde gemäß diesem Dokument und der gültigen Gesetzgebung ausgeführt:
	<ul> <li>Zwischen lokaler Verteilertafel und Außengerät</li> </ul>
	Zwischen Innen- und Außengerät
	Zwischen lokaler Verteilertafel und Innengerät
	<ul> <li>Zwischen Innengerät und den Ventilen (sofern vorhanden)</li> </ul>
	<ul> <li>Zwischen Innengerät und Raumthermostat (sofern vorhanden)</li> </ul>
	Das System ist ordnungsgemäß <b>geerdet</b> und die Erdungsklemmen sind festgezogen.
	Größe und Ausführung der <b>Sicherungen</b> oder der vor Ort installierten Schutzvorrichtungen entsprechen den Angaben in diesem Dokument und sind NICHT bei der Prüfung ausgelassen worden.
	Die <b>Versorgungsspannung</b> stimmt mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung überein.
	Es gibt KEINE <b>losen Anschlüsse</b> oder beschädigte elektrische Komponenten im Schaltkasten.
	Es gibt KEINE <b>beschädigten Komponenten</b> oder <b>zusammengedrückte Rohrleitungen</b> in den Innen- und Außengeräten.
	Der <b>Trennschalter der Reserveheizung</b> F1B (bauseitig zu liefern) ist eingeschaltet.
	Es gibt KEINE Kältemittel-Leckagen.
	Die <b>Kältemittelrohre</b> (Gas und Flüssigkeit) sind thermisch isoliert.
	Es ist die richtige Rohrgröße installiert und die <b>Rohre</b> sind ordnungsgemäß isoliert.
	Es gibt KEINE <b>Wasser-Leckagen</b> im Innern des Innengeräts. Alle elektrischen Komponenten und Anschlüsse sind trocken.
	Die <b>Absperrventile</b> sind ordnungsgemäß installiert und vollständig geöffnet.
	Das automatische Entlüftungsventil ist offen.
	Aus dem <b>Druckentlastungsventil</b> entweicht im geöffneten Zustand Wasser. Es MUSS sauberes Wasser herauskommen.
	Die <b>minimale Wassermenge</b> ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "5.3 Vorbereiten der Wasserleitungen" [• 14].
	Der Speicher ist vollständig aufgefüllt.

# 8.2 Checkliste während der Inbetriebnahme

Die <b>minimale Durchflussmenge</b> während des Abtau-/ Reserveheizungsbetriebs ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "5.3 Vorbereiten der Wasserleitungen" [• 14].	
So führen Sie eine <b>Entlüftung</b> durch	
So führen Sie einen <b>Testlauf</b> durch	
So führen Sie einen <b>Aktor-Testlauf</b> durch	

#### 8 Inbetriebnahme

	Unterboden-Estrich-Austrocknung
	Die Unterboden-Estrich-Austrocknung wird gestartet (falls erforderlich).

#### 8.2.1 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge

1	Prüfen Sie die Hydraulik-Konfiguration, um festzustellen, welche Raumheizungsschleifen mittels mechanischer, elektronischer oder anderer Ventile geschlossen werden können.	_
2	Schließen Sie alle Raumheizungsschleifen, die geschlossen werden können.	_
3	Starten Sie den Pumpen-Testlauf (siehe "8.2.4 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch" [▶44]).	_
4	Lesen Sie die Durchflussmenge <sup>(a)</sup> aus. Wenn die Durchflussmenge zu gering ist:  Führen Sie eine Entlüftung durch.  Prüfen Sie die Funktion des Ventilmotors von M1S und M2S. Ersetzen Sie den Ventilmotor bei Bedarf.	_

<sup>(</sup>a) Während des Pumpen-Testlaufs kann das Gerät unter der minimal erforderlichen Durchflussmenge betrieben werden.

N	linimal erforderliche Durchflussmenge
1:	2 l/min

#### 8.2.2 So führen Sie eine Entlüftung durch

**Bedingungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur". Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [• 33].	_
2	Gehen Sie zu [A.3]: Inbetriebnahme > Entlüftung.	<b>!</b> Ø**○
3	3 Wählen Sie zur Bestätigung 0K.  Ergebnis: Die Entlüftung beginnt. Sie stoppt automatisch, wenn der Entlüftungszyklus abgeschlossen ist.	
	So stoppen Sie die Entlüftung manuell:	_
	1 Gehen Sie zu Entlüftung stoppen.	<b>1</b> 00%···○
	2 Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	<b>1</b> 000000

#### 8.2.3 So führen Sie einen Betriebstestlauf durch

**Bedingungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur. Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [• 33].	_
2	Gehen Sie zu [A.1]: Inbetriebnahme > Testlauf Heizbetrieb.	<b>\$</b> @**○
3	Wählen Sie einen Test aus der Liste aus. <b>Beispiel:</b> Heizen.	<b>1</b> 000000

4	W	ählen Sie zur Bestätigung 0K.	<b>:</b> ₩○
	Er Ab (±3		
	Sc	stoppen Sie den Testlauf manuell:	_
	1	Rufen Sie im Menü Stopp Testlauf auf.	<b>:</b> @*○
	2	Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	<b>:</b> ₩○



#### **INFORMATION**

Wenn die Außentemperatur außerhalb des Betriebsbereichs liegt, läuft das Gerät möglicherweise NICHT die erforderliche Leistung.

#### So überwachen Sie die Vorlauf- und Speichertemperaturen

Während des Probelaufs kann die korrekte Funktionsweise des Geräts durch Überwachung der Vorlauftemperatur (Heiz-/ Kühlmodus) und der Speichertemperatur (Brauchwassermodus) überprüft werden.

So überwachen Sie die Temperaturen:

1 Rufen Sie im Menü Sensoren auf.		<b>(</b> €○
2	Wählen Sie die Temperaturinformationen aus.	<b>:</b> ₩○

#### 8.2.4 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch

**Bedingungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

#### 7weck

Führen Sie einen Aktortest durch, um den Betrieb der verschiedenen Aktoren zu überprüfen. Wenn Sie zum Beispiel Pumpe auswählen, wird ein Testlauf der Pumpe gestartet.

1	Siehe	n Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur". "So ändern Sie die serlaubnisstufe" [• 33].	
2	Gehen Testl	n Sie zu [A.2]: Inbetriebnahme > Aktuator auf.	<b>(</b> Ø÷···○
3	Wähle Pumpe	n Sie einen Test aus der Liste aus. <b>Beispiel:</b>	<b>\$</b> @÷÷· ○
4	Wählen Sie zur Bestätigung 0K.   □ Chin · · · · ·		
	<b>Ergebnis:</b> Der Aktor-Testlauf beginnt. Er wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt (±30 Min).		
	So sto	ppen Sie den Testlauf manuell:	_
	1 Ruf	en Sie im Menü Stopp Testlauf auf.	<b>:</b> ₩○
	2 Wä	hlen Sie zur Bestätigung 0K.	<b>1</b> 0○

#### Mögliche Aktor-Testläufe



#### HINWEIS

Stellen Sie bei einem Testlauf der Reserveheizung sicher, dass mindestens eines der beiden Mischventile des Geräts während des Tests geöffnet ist. Andernfalls wird möglicherweise der Thermoschutzschalter der Reserveheizung ausgelöst.

- Reserveheizung 1-Test
- Reserveheizung 2-Test
- Pumpe-Test



#### **INFORMATION**

Stellen Sie sicher, dass das gesamte System vor der Durchführung des Testlaufs entlüftet wird. Vermeiden Sie außerdem Störungen im Wasserkreislauf während des Testlaufs.

- Absperrventil-Test
- Brauchwassersignal-Test
- Bivalenz-Signal-Test
- Alarmausgang-Test
- K/H-Signal-Test
- BW-Pumpe-Test
- Speicherventil-Test
- Bypass-Ventil-Test
- Test Zusatzzonen-Pumpe Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)
- Test Hauptzonen-Pumpe Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)
- Test Mischventil Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)

# 8.2.5 So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch

**Bedingungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur". Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [• 33].	_	
2	Gehen Sie zu [A.4]: Inbetriebnahme > Estrich- Trocknung.	<b>€</b>	
3	Stellen Sie ein Austrocknenprogramm ein: Gehen Sie zu Programm und verwenden Sie den Estrich-Aufheiz-Programmierbildschirm für die Fußbodenheizung.	<b>€</b> @+;··••○	
4	Wählen Sie zur Bestätigung OK.  Ergebnis: Die Funktion "Estrich-Aufheiz" mittels der Fußbodenheizung beginnt. Sie wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt.		
	So stoppen Sie den Testlauf manuell: —		
	1 Gehen Sie zu Estrich-Trocknung stoppen.	<b>™</b> ○	
	2 Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	<b>1</b> 0+:0	



#### **HINWEIS**

Um eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durchzuführen, muss "Frostschutz Raum" deaktiviert werden ([2-06]=0). Standardmäßig ist diese Funktion aktiviert ([2-06]=1). Aufgrund des Modus "Monteur-vor-Ort" (siehe "Inbetriebnahme"), wird jedoch "Frostschutz Raum" automatisch für 12 Stunden nach der Erstinbetriebnahme deaktiviert.

Wenn nach den ersten 12 Stunden nach der Inbetriebnahme weiterhin eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durchgeführt werden muss, deaktivieren Sie "Frostschutz Raum" manuell, indem Sie [2-06] auf "0" setzen, und LASSEN Sie diese Funktion deaktiviert, bis die Estrich-Austrocknung abgeschlossen ist. Die Missachtung dieses Hinweises führt zu Rissen im Estrich.



#### **HINWEIS**

Damit die Estrich-Aufheizung mittels der Unterbodenheizung gestartet werden kann, stellen Sie sicher, dass die folgenden Einstellungen vorgenommen wurden:

- **•** [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- [4-08]=0
- [4-01]≠1

### 9 Übergabe an den Benutzer

Wenn der Testlauf abgeschlossen ist und das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, führen Sie folgende Punkte aus:

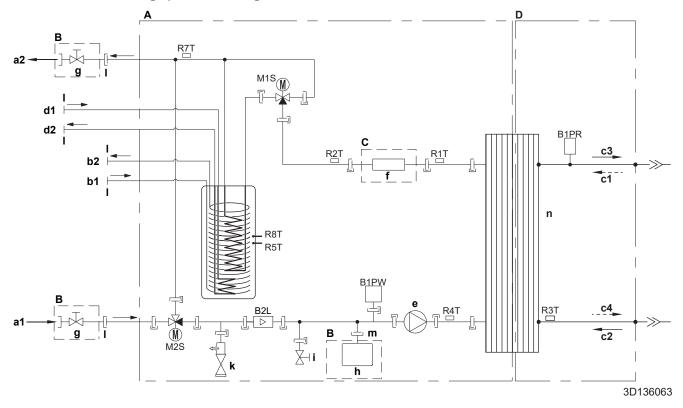
- Füllen Sie die Tabelle der Monteureinstellungen (in der Bedienungsanleitung) mit den gewählten Einstellungen aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Benutzer über die gedruckte Dokumentation verfügt und bitten Sie ihn, diese als Nachschlagewerk aufzubewahren. Teilen Sie dem Benutzer mit, dass die vollständige Dokumentation im Internet unter der weiter vorne in dieser Anleitung aufgeführten URL zu finden ist.
- Erläutern Sie dem Benutzer den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems sowie die Vorgehensweise bei Auftreten von Problemen.
- Zeigen Sie dem Benutzer, welche Aufgaben im Zusammenhang mit der Wartung des Geräts auszuführen sind.
- Erläutern Sie dem Benutzer die Tipps zum Energiesparen so wie in der Betriebsanleitung beschrieben.

EHSH/X(B)04+08P30+50EF Daikin Altherma 3 R ECH₂O 4P678717-1 – 2021.11

#### **Technische Daten** 10

Ein Teil der aktuellen technischen Daten ist auf der regionalen Daikin-Website verfügbar (öffentlich zugänglich). Die vollständigen technischen Daten sind über das Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

#### 10.1 Rohrleitungsplan: Innengerät



- Innengerät
- Bauseitige Installation
- Optionales
- D Kältemittelseite
- WASSEREINLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1") WASSERAUSLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1") Brauchwasser Kaltwassereinlass (Schraubverbindung, 1")
- Brauchwasser Warmwasserauslass (Schraubverbindung, 1")
- Gaskältemittel-Einlass (Heizen-Modus; Verflüssiger)
- Flüssigkältemittel-EINLASS (Kühlen-Modus; Verdampfer)
- c4 d1
- Flüssigkältemittel-AUSLASS (Kühlen-Modus; Verdampfer) Flüssigkältemittel-Auslass (Heizen-Modus; Verflüssiger) Wassereinlass von der Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, 1")
- d2 Wasserauslass zur Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, 1")
- Pumpe
- Reserveheizung
- Absperrventil, Anschluss-Anschluss 1"
- Ausdehnungsgefäß
- Ablassventil Sicherheitsventil
- k
- Außengewinde 1" m
- Außengewinde 3/4" Platten-Wärmetauscher
- B<sub>2</sub>L Flusssensor
- B1PR Kältemittel-Drucksensor
- Raumheizungswasserdruckfühler B1PW
  - M1S Speicherventil
  - M2S . Bypass-Ventil
  - Thermistor (Plattenwärmetauscher Wasser-AUSLASS)
  - R2T Thermistor (Reserveheizung – Wasser-AUSLASS)
  - R3T Thermistor (Kältemittel, Flüssigseite)
- Thermistor (Wassereintritt) R4T
- Thermistor (Speicher)
  Thermistor (Speicher Wasserauslass) **R5T, R8T** 
  - Schraubverbindung Bördelanschluss
  - Schnellkupplung
  - Hart gelötete Verbindung

#### 10.2 Elektroschaltplan: Innengerät

Siehe mitgelieferten Innen-Schaltplan (Innenseite der Abdeckung des Schaltkastens der Inneneinheit). Nachfolgend sind die verwendeten Abkürzungen aufgeführt:

## Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen

Englisch	Übersetzung
Notes to go through before	Schritte, die vor Inbetriebnahme
starting the unit	des Geräts überprüft werden müssen
X1M	Hauptklemme
X12M	Klemmleiste für bauseitige Verkabelung für Wechselstrom
X15M	Klemmleiste für bauseitige Verkabelung für Gleichstrom
X6M	Klemme für Stromversorgung für Reserveheizung
	Erdungsdraht
	Bauseitig zu liefern
①	Mehrere Verkabelungsmöglichkeiten
	Option
<u> </u>	Nicht im Schaltkasten montiert
	Modellabhängige Verkabelung
	Platine
Backup heater power supply	Stromversorgung für Reserveheizung
□ 3V (1N~, 230 V, 3 kW)	□ 3V (1N~, 230 V, 3 kW)
□ 6V (1N~, 230 V, 6 kW)	□ 6V (1N~, 230 V, 6 kW)
□ 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)	□ 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)
User installed options	Vom Benutzer installierte Optionen
☐ Backup heater	Reserveheizung
☐ Remote user interface	☐ Spezielle Komfort- Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Externer Innentemperatur- Thermistor
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Externer Außentemperatur- Thermistor
☐ Demand PCB	☐ Platine zur Anforderungsverarbeitung
☐ Smartgrid kit	☐ Smart Grid-Set
☐ WLAN adapter module	☐ WLAN-Adapter-Modul
☐ WLAN cartridge	☐ WLAN-Karte
☐ Bizone mixing kit	☐ Bizone-Mischbausatz
☐ Safety thermostat	☐ Sicherheitsthermostat
Main LWT	Haupt-Vorlauftemperatur
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	
☐ Ext. thermistor	☐ Externer Thermistor
☐ Heat pump convector	☐ Wärmepumpen-Konvektor
Add LWT	Zusatz-Vorlauftemperatur
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)

Englisch	Übersetzung
☐ Ext. thermistor	☐ Externer Thermistor
☐ Heat pump convector	☐ Wärmepumpen-Konvektor

#### Position im Schaltkasten

Englisch	Übersetzung
Position in switch box	Position im Schaltkasten
SWB1	Hauptschaltkasten
SWB2	Reserveheizungs-Schaltkasten

#### Beschriftung

A1P		Hauptplatine
A2P	*	EIN/AUS-Thermostat (PC=Stromkreis)
A3P	*	Wärmepumpen-Konvektor
A8P	*	Platine zur Anforderungsverarbeitung
A11P		MMI (=Bedieneinheit am Innengerät) – Hauptplatine
A14P	*	Platine der speziellen Komfort- Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
A15P	*	Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS-Thermostat)
A20P	*	WLAN-Modul
A23P		Hydro-Erweiterungsplatine
A30P		Bizone-Mischbausatz-Platine
DS1(A8P)	*	DIP-Schalter
F1B	#	Überstromsicherung für Reserveheizung
F2B	#	Überstromsicherung Haupt
FU1 (A1P)		Sicherung (T 5 A 250 V für Platine)
FU1 (A23P)		Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine)
K1A, K2A	*	Hochspannungs-Smart Grid-Relais
K1M, K2M		Schaltschütz der Reserveheizung
K5M		Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung
M2P	#	Brauchwasserpumpe
M4S	#	2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb
PC (A15P)	*	Starkstromleitung
Q1L		Thermoschutz Reserveheizung
Q4L	#	Sicherheitsthermostat
Q*DI	#	Fehlerstrom-Schutzschalter
R1H (A2P)	*	Feuchtigkeitsfühler
R1T (A2P)	*	Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS- Thermostats
R2T (A2P)	*	Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur)
R6T	*	Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor
S1S	#	Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt
S2S	#	Impulseingang 1 des Stromzählers
S3S	#	Impulseingang 2 des Stromzählers
S4S	#	Smart Grid-Versorgung
S6S~S9S	*	Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung
S10S~S11S	#	Smart Grid-Niederspannungskontakt
S12S		Eingang des Gaszählers

#### 10 Technische Daten

S13S	Solareingang
TR1	Stromversorgungstransformator
X*, X*A, X*Y, Y*	Stecker
X*M	Anschlussleiste

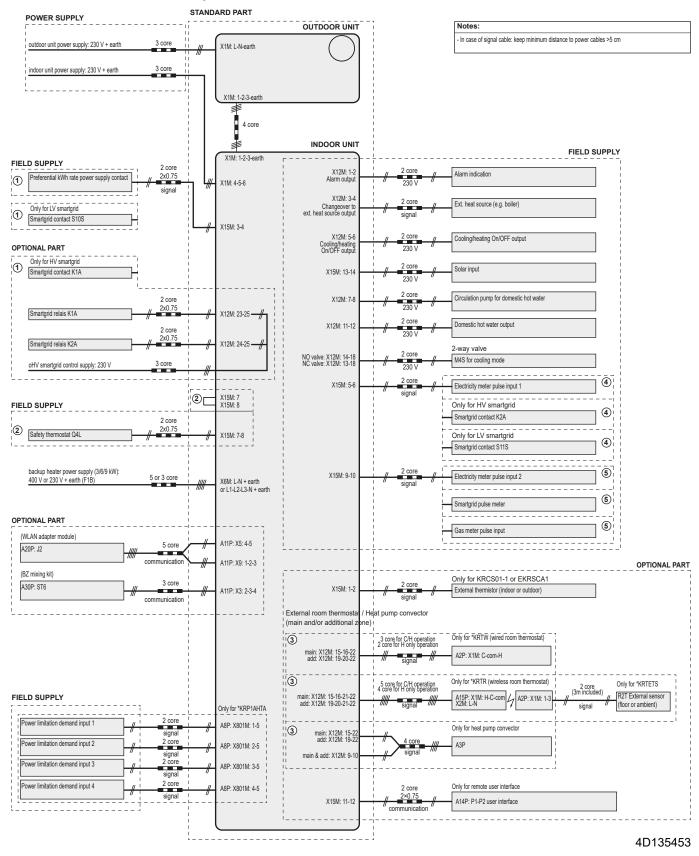
- \* Optional # Feldversorgung
- Übersetzung des Texts des Elektroschaltplans

Englisch	Übersetzung
(1) Main power connection	(1) Hauptstromanschluss
Outdoor unit	Außengerät
SWB1	Schaltkasten
(2) User interface	(2) Bedieneinheit
Only for remote user interface	Nur für die als Raumthermostat
,	verwendete Bedieneinheit
SD card	Kartensteckplatz für WLAN-Karte
SWB1	Schaltkasten
WLAN cartridge	WLAN-Karte
WLAN cartridge option	WLAN-Karte, optional
WLAN adapter module option	WLAN-Adapter-Modul, optional
(3) Field supplied options	(3) Bauseitig gelieferte Optionen
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	12 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)
230 V AC Control Device	Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom
230 V AC supplied by PCB	230 V Wechselstrom Spannungsversorgung durch Platine
Alarm output	Alarmausgang
BUH option	Reserveheizungsoption
BUH option only for *	Reserveheizung-Option nur für *
Bizone mixing kit	Bizone-Mischbausatz
Continuous	Dauerstrom
DHW Output	Brauchwasser-Auslass
DHW pump	Brauchwasserpumpe
DHW pump output	Auslass der Brauchwasserpumpe
Electrical meters	Stromzähler
Ext. ambient sensor option (indoor or outdoor)	Option für ext. Umgebungsfühler (innen oder außen)
Ext. heat source	Externe Wärmequelle
For external power supply	Für externe Stromversorgung
For HP tariff	Für Wärmepumpen-Tarif
For internal power supply	Für interne Stromversorgung
For HV smartgrid	Für Hochspannungs-Smart Grid
For LV smartgrid	Für Niederspannungs-Smart Grid
For safety thermostat	Für Sicherheitsthermostat
For smartgrid	Für Smart Grid
Gas meter	Gasmesser
Inrush	Einschaltstrom
Max. load	Maximale Belastung
Normally closed	Öffner
Normally open	Schließer
· · ·	I.

Note: outputs can be taken from terminal positions X12M.17(L)-18(N) and X12M.17(L)-11(N).  Max. 2 outputs at once are possible this way.  Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Shut-off valve  Smartgrid contacts  Smart Grid-Versorgung durch Platine).  Shut-off valve  Smartgrid feed-in  Smart Grid-Versorgung  Solar input  Solareingang  Space C/H On/OFF output  Ausgang für Raumkühlung/heizung EIN/AUS  SWB1  Schaltkasten  (4) Option PCBs  Only for demand PCB option  Power limitation digital inputs: 12  V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  SWB  Schaltkasten  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Main LWT zone  Main LWT zone  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for ***  Nur für rexternen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für dir verkabelten EIN/AUS-Thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for ***  Nur für ***  SWB2  Schaltkasten	Englisch	Übersetzung
possible this way.  Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Shut-off valve  Absperrventil  Smartgrid contacts  Smart Grid-Kontakte  Smartgrid feed-in  Solar input  Ausgang für Raumkühlung/- heizung ElN/AUS  Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom-Platine  Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung  12 V Gleichstrom/ 12 mA Demodulation  (Spannungsversorgung durch Platine)  Solar input  Ausgang für Raumkühlung/- heizung ElN/AUS  Schaltkasten  (5) Externer Thermostat/ Wärmepumpen-Konvektor ElN/ AUS  Additional LWT zone  Haupt-Vorlauftemperaturzone  Mir für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Only for wireless On/OFF Nur für verkabelten ElN/AUS-	terminal positions X12M.17(L)-18(N) and	die Klemmenpositionen X12M.17(L)-18(N) und
Supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  Shut-off valve  Shut-off valve  Shut-off valve  Smart Grid-Versorgung durch Platine)  Smart Grid-Versorgung  Solar input  Solar input  Solar input  Space C/H On/OFF output  Ausgang für Raumkühlung/heizung EIN/AUS  SWB1  Schaltkasten  (4) Option PCBs  Only for demand PCB option  Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung  Power limitation digital inputs: 12  V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  SWB  Schaltkasten  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wired On/OFF  Thermostat  Only for wireless On/OFF  Thermostat  Only for ****  Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat  Only for ****  Nur für ****	·	
DC detection (voltage supplied by PCB)  Shut-off valve  Shut-off valve  Shut-off valve  Smartgrid contacts  Smart Grid-Kontakte  Smartgrid feed-in  Solar input  Inputs: 12	supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by	Netzanschlusskontakt: 16 V DC- Erkennung (Spannungsversorgung durch
Smartgrid contacts  Smart Grid-Kontakte  Smartgrid feed-in  Smart Grid-Versorgung  Solar input  Solareingang  Space C/H On/OFF output  Ausgang für Raumkühlung/- heizung EIN/AUS  SWB1  Schaltkasten  (4) Option PCBs  Only for demand PCB option  Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung  Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SWB  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Main LWT zone  Main LWT zone  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für Wärmepumpen- Konvektor  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF Thermostat  Only for ***  Nur für ***  Nur für ***  Nur für ***	DC detection (voltage supplied	16 V Gleichstrom-Erkennung (Spannungsversorgung durch
Smartgrid feed-in Solar input Ausgang für Raumkühlung/- heizung ElN/AUS SWB1 Schaltkasten (4) Option PCBs Only for demand PCB option Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB) Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine) SWB Schaltkasten (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector Wärmepumpen-Konvektor EIN/ AUS Additional LWT zone Main LWT zone Haupt-Vorlauftemperaturzone Main LWT zone Only for external sensor (floor/ ambient) Only for heat pump convector Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur) Only for wired On/OFF Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat Only for wireless On/OFF Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat Only for wireless On/OFF Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat (6) Backup heater power supply Only for ****	Shut-off valve	Absperrventil
Solar input Ausgang für Raumkühlung/heizung EIN/AUS SWB1 Schaltkasten (4) Option PCBs Only for demand PCB option Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB) Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine) SWB Schaltkasten (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector Wärmepumpen-Konvektor EIN/AUS Additional LWT zone Haupt-Vorlauftemperaturzone Main LWT zone Only for external sensor (floor/ ambient) Only for heat pump convector Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur) Only for wired On/OFF thermostat Only for wireless On/OFF Thermostat Only for wireless On/OFF Thermostat (6) Backup heater power supply Only for *** Nur für ***	Smartgrid contacts	Smart Grid-Kontakte
Space C/H On/OFF output  Ausgang für Raumkühlung/heizung EIN/AUS  SWB1  Schaltkasten  (4) Option PCBs  Only for demand PCB option  Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung  Power limitation digital inputs: 12  V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SWB  Schaltkasten  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Additional LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply Only for ***  Nur für ***	Smartgrid feed-in	Smart Grid-Versorgung
heizung EIN/AUS  SWB1  Schaltkasten  (4) Option PCBs  Only for demand PCB option  Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  SWB  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wiredess On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  heizung EIN/AUS  Auf Optionen-Platine  Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SChaltkasten  (5) Externer Thermostat/ Wärmepumpen-Konvektor EIN/ AUS  Zusatz-Vorlauftemperaturzone  Haupt-Vorlauftemperaturzone Only für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für wärmepumpen- Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat  Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for ****	Solar input	Solareingang
(4) Option PCBs  Only for demand PCB option  Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung  Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SWB  Schaltkasten  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for ***  Only for ***  Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat  (6) Backup heater power supply Only for ***  Nur für ***	Space C/H On/OFF output	
Only for demand PCB option  Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung  Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SWB  Schaltkasten  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Only for ***  Nur für ***  Nur für ***  Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for ***  Nur für ***	SWB1	Schaltkasten
Anforderungsverarbeitung  Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SWB  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ambient)  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Aleistungsversorgung durch Platine)  Schaltkasten  (5) Externer Thermostat/ Wärmepumpen-Konvektor EIN/ AUS  Zusatz-Vorlauftemperaturzone  Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für Wärmepumpen-Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS-Thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for ***  Nur für ***	(4) Option PCBs	(4) Optionen-Platinen
V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)  Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  SWB  Schaltkasten  (5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Main LWT zone  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)  Schaltkasten  (5) Externer Thermostat  Wärmepumpen-Konvektor EIN/AUS  Tur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für Wärmepumpen-Konvektor  Nur für Wärmepumpen-Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS-Thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Only for ***  Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Nur für ***	Only for demand PCB option	
(5) External On/OFF thermostats and heat pump convector  Additional LWT zone  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Only for ***  (5) Externer Thermostat/  Wärmepumpen-Konvektor EIN/  Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für Wärmepumpen-Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS-Thermostat  Only for wireless On/OFF  thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for ***	V DC / 12 mA detection (voltage	Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch
and heat pump convector  Wärmepumpen-Konvektor EIN/ AUS  Additional LWT zone  Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Only for ***  Wärmepumpen-Konvektor  Nur für Wärmepumpen- Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat  Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Nur für ***	SWB	Schaltkasten
Main LWT zone  Only for external sensor (floor/ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Only for ***  Haupt-Vorlauftemperaturzone  Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für Wärmepumpen-Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS-Thermostat  Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Nur für ***		Wärmepumpen-Konvektor EIN/
Only for external sensor (floor/ ambient)  Only for heat pump convector  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply  Only for ***  Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)  Nur für Wärmepumpen- Konvektor  Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat  Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Nur für ***	Additional LWT zone	Zusatz-Vorlauftemperaturzone
ambient) oder Umgebungstemperatur)  Only for heat pump convector Nur für Wärmepumpen- Konvektor  Only for wired On/OFF Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat  Only for wireless On/OFF Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat  (6) Backup heater power supply (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for *** Nur für ***	Main LWT zone	Haupt-Vorlauftemperaturzone
Konvektor  Only for wired On/OFF thermostat  Only for wireless On/OFF Nur für verkabelten EIN/AUS-Thermostat  Only for wireless On/OFF Nur für kabellosen EIN/AUS-Thermostat  (6) Backup heater power supply (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for ***  Nur für ***		
thermostat  Only for wireless On/OFF thermostat  (6) Backup heater power supply Only for ***  Thermostat  Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Nur für ***	Only for heat pump convector	
thermostat  (6) Backup heater power supply  (6) Stromversorgung für Reserveheizung  Only for ***  Nur für ***		I .
Reserveheizung Only for ***  Nur für ***		
	(6) Backup heater power supply	, ,
SWB2 Schaltkasten	Only for ***	Nur für ***
	SWB2	Schaltkasten

#### Schaltplan

Weitere Details siehe Geräteverkabelung.



# 10.3 Tabelle 1 – Maximal in einem Raum zulässige Kältemittelbefüllung: Innengerät

A <sub>room</sub> (m <sup>2</sup> )	Maximale Kältemittelbefüllung in einem Raum (m <sub>max</sub> ) (kg)
	H=600 mm
1	0,138
2	0,276
3	0,414
4	0,553
5	0,691
6	0,829
7	0,907
8	0,970
9	1,028
10	1,084
11	1,137
12	1,187
13	1,236
14	1,283
15	1,328
16	1,371
17	1,413
18	1,454
19	1,494
20	1,533
21	1,571
22	1,608
23	1,644
24	1,679
25	1,714
26	1,748
27	1,781
28	1,814
29	1,846
30	1,877
31	1,909

## fi

#### INFORMATION

- Bei HPSU-Modellen wird der Wert von "Installationshöhe (H)" als 600 mm angesehen, um IEC 60335-2-40:2013 A1 2016 Klausel GG2 zu entsprechen.
- Berücksichtigen Sie für A<sub>Raum</sub>-Zwischenwerte (d. h. wenn A<sub>Raum</sub> zwischen zwei Werten der Tabelle liegt) den Wert, der dem niedrigeren A<sub>Raum</sub>-Wert aus der Tabelle entspricht. Wenn A<sub>room</sub>=12,5 m² beträgt, berücksichtigen Sie den Wert, der "A<sub>room</sub>=12 m²" entspricht.

# 10.4 Tabelle 2 – Minimale Bodenfläche: Innengerät

m <sub>c</sub> (kg)	Minimale Bodenfläche (m²)
	H=600 mm
1,84	28,81
1,86	29,44

m <sub>c</sub> (kg)	Minimale Bodenfläche (m²)
	H=600 mm
1,88	30,08
1,90	30,72



#### **INFORMATION**

- Bei HPSU-Modellen wird der Wert von "Installationshöhe (H)" als 600 mm angesehen, um IEC 60335-2-40:2013 A1 2016 Klausel GG2 zu entsprechen.
- Berücksichtigen Sie für m<sub>c</sub>-Zwischenwerte (d. h. wenn m<sub>c</sub> zwischen zwei Werten der Tabelle liegt) den Wert, der dem höheren m<sub>c</sub>-Wert aus der Tabelle entspricht. Wenn m<sub>c</sub>=1,87 kg ist, berücksichtigen Sie den Wert, der "m<sub>c</sub>=1,88 kg" entspricht.
- Systeme mit einer Kältemittel-Gesamtfüllmenge (m<sub>c</sub>) von <1,84 kg (d. h. wenn die Leitungslänge <27 m ist) unterliegen KEINEN Anforderungen an den Installationsraum.
- Füllungen >1,9 kg sind bei dem Gerät NICHT erlaubt.

# 10.5 Tabelle 3 – Minimaler Bereich der untere Öffnung für eine natürliche Belüftung: Innengerät

m <sub>c</sub>	m <sub>max</sub>	dm=m <sub>c</sub> -m <sub>max</sub> (kg)	Minimaler Bereich der untere Öffnung (cm²)
			H=600 mm
1,9	0,1	1,80	729
1,9	0.3	1,60	648
1,9	0.5	1,40	567
1,9	0,7	1,20	486
1,9	0,9	1,00	418
1,9	1,1	0,80	370
1,9	1,3	0,60	301
1,9	1,5	0,40	216
1,9	1,7	0,20	115



#### INFORMATION

- Bei Bodenmodellen wird der Wert von "Installationshöhe (H)" als 600 mm angesehen, um IEC 60335-2-40:2013 A1 2016 Klausel GG2 zu entsprechen.
- Berücksichtigen Sie für dm-Zwischenwerte (d. h. wenn dm zwischen zwei dm-Werten der Tabelle liegt) den Wert, der dem höheren dm-Wert aus der Tabelle entspricht. Wenn dm=1,55 kg, berücksichtigen Sie den Wert, der "dm=1,6 kg" entspricht.











4P678717-1 0000000Y